

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 10 000 Mark.  
In den Ausgabestellen monatlich 9000 Mark. Bei Postbezug  
monatlich 10 060 Mark. Unter Streifband in Polen monatlich 16 000 Mark, in Deutsch-  
land und Danzig 10 000 deutsche Mark. — Einzelnummer 500 Mark. — Bei höherer  
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezahler  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 30 mm breite Kolonelle 600 Mark, für  
die 90 mm breite Melamezeile 2400 Mark, Deutschland  
und Freistaat Danzig 600 bzw. 2400 deutsche Mark. — Bei Platzvorschrift und  
schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich  
erbeten. — Offerten- und Anstufungsgebühren 2000 Mark. — Für das Erscheinen  
der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Steffin 1847, Posen 202 157.

Nr. 153.

Bromberg, Dienstag den 10. Juli 1923.

47. Jahrg.

## Poincaré gegen den Papst.

Pariser Kammerdebatte über den  
Papstbrief.

Poincaré erklärt: Auch der Papstbrief sei voll  
von guten Vorsätzen, mit welchen der Weg zur Sühne ge-  
eignet ist!

In der Pariser Kammer begann Freitag die Debatte  
über den Brief des Papstes. Vier Interpella-  
tionen sind angekündigt: von dem radikalen Dumesnil  
und Marc Sangnier und dem Nationalisten Rollin.  
Als erster Redner spricht Dumesnil, ein Gegner der  
Bottschaft beim Vatikan, gegen die „Einmischung des  
Papstes“ in die Weltpolitik. Er sagt, der Brief sei  
ungeeignet gewesen und habe in ganz Frankreich Bewegung  
und Entrüstung hervorgerufen. „Die Katholiken der ganzen  
Welt“, klagt er, „müssen an der Gerechtigkeit unserer Sache  
zweifeln.“ Er wolle, sagt der Redner, der Regierung Ge-  
legenheit geben, die Worte auszusprechen, die in Frankreich  
und in der ganzen Welt erwartet werden. In Deutschland  
habe der Brief große Freude hervorgerufen. Der Reichs-  
kanzler habe erklärt, daß er dieses Dokument als ein Zeichen  
der Sympathie betrachte.

Dann spricht Marc Sangnier, der den Brief des  
Papstes verteidigt. Er sei kein politisches und kein diploma-  
tisches, er sei einfach ein religiöses Dokument. — Wes-  
herriot: Dann wäre er lateinisch geschrieben. — Wes-  
herriot hat dieser Brief in Frankreich soviel Argernis erregt?  
Gibt es wirklich Franzosen, die sich darüber verwundern,  
daß der Heilige Vater in dem wirren Gezeir dieser Zeit  
die Grundsätze der Wahrheit, der Gerechtigkeit  
und der christlichen Liebe verkündet? Es war  
keine heilige Pflicht, so zu sprechen, wie er es getan  
hat.

Der Kommunist Berthoin: Und den französi-  
schen Imperialismus zu verdammen!

Sangnier: Ich kann es nicht verstehen, daß man  
den Papst tadelt, wenn er sagt, daß die Sicherheit der Völker  
durch gegenseitiges Vertrauen besser geschützt sei als durch  
die Gewalt der Bajonette. Der Papst hat einen Geistes-  
anstand verurteilt, wie es sein Recht ist: den übertriebenen  
und gefährlichen Nationalismus, der aus dem Vaterland ein  
Götzenbild macht (Widerspruch). Über diese Empfindungen  
müßten alle Menschen einig sein, dann hätten wir wieder  
Frieden. (Beifall auf der äußersten Linken.)

Nach einer Rede des Royalisten Magallon spricht Poin-  
caré: Die Erregung in Frankreich über den Papst sei  
begreiflich, aber etwas übertrieben. Es entspreche  
der Würde der Regierung mehr, wenn dieser Zwischenfall  
nicht vergrößert würde. Man könne ihn ohne Leidenschaft  
beurteilen. Am 26. Juni habe der Botschafter Jonnart  
zu gleicher Zeit mit allen anderen Botschaftern den Brief  
des Papstes kennen gelernt. Bereits am nächsten Morgen  
habe Jonnart dem Kardinal Gasparri erklärt, daß  
dieser Brief Frankreich verlegen müsse. Der  
Kardinal habe geantwortet, der Brief sei geschrieben, um  
dem höheren Zweck des Friedens und der Men-  
schenliebe zu dienen; die Rechte des Gläubigers seien  
anerkannt, aber wären sie nicht auf eine andere Weise  
zu schützen gewesen? Jonnart habe erwidert, daß die Inter-  
vention des Papstes durch nichts zu erklären sei und Frank-  
reich überraschen müsse. „Am nächsten Tage“, fährt Poin-  
caré fort, „wurde der Brief durch die Agenturen verbreitet.  
Die Wirkung ist bekannt.“

Poincaré erinnerte daran, daß der Papst nach dem  
Attentat von Duisburg den Nuntius in München beauftragt  
hat, gegen die Sabotage zu protestieren. Er hob weiter her-  
vor, daß die vom Papst vertretene Auffassung sich der An-  
schauung annäherte, die von gewissen Verbündeten  
Frankreichs vertreten werde. Schon deshalb müsse der  
Brief in aller Ruhe beurteilt werden.

Er sei voll von jenen guten Grundsätzen, mit denen der  
Weg zur Sühne gepflastert ist.

Der Ministerpräsident fährt dann fort: Der Brief des  
Papstes kann auf unsere Politik keinen Einfluß ausüben.  
Im übrigen werden die Gedanken des Papstes auch von  
einigen unserer Verbündeten geteilt und ich begreife nicht,  
weshalb wir uns über die Auffassung des Papstes mehr ent-  
rösten als über die Auffassung Englands. Vielleicht hat  
der Papst die Ansichten einiger weniger Fran-  
zosen für die Meinung Frankreichs gehalten. Er hat den  
Wald nicht gesehen, weil einige Bäume sich im Winde be-  
wegten.

Marc Sangnier: Der Wald beginnt sich auch schon  
zu bewegen.

Poincaré: Ich werde deshalb die Ärt nicht brauchen.  
Der Wind weht, um die widerspenstigen Bäume zu  
brechen. (Nicht jeder Wind kann jeden Baum fällen; und  
um gar einen Wald ...) Poincaré wiederholte dann,  
daß der Brief des Papstes auf die Politik Frankreichs keinen  
Einfluß habe. Keine geistliche und keine weltliche Macht  
könne Frankreich daran hindern, den gewählten Weg weiter  
zu verfolgen. „Wenn einige große Finanzkon-  
fessionen es mit der Regelung der Reparations-  
frage sehr eilig haben sollten, kann ich ihnen nicht helfen:  
sie werden sich noch etwas gedulden müssen, nachdem Frank-  
reich solange umsonst gewartet hat.“ Das ist schon oft gesagt,  
aber ich sage es noch einmal, damit der Vatikan und unsere  
Verbündeten endlich an unseren festen Willen glauben.  
Dann wird dieser Wille triumphieren.

Als bespricht Herr Poincaré, der führende Staats-  
mann eines katholischen Landes das Sendschreiben des  
Heiligen Vaters in Rom. Die sonderbare Art der Be-  
handlung dieser nicht nur hochpolitischen, sondern auch  
moralischen Angelegenheit erscheint noch bemerkenswerter  
als der negative Inhalt der Antwort selbst. Wer solche  
Reden hält, will stark erscheinen; er ist es jedoch scheinbar  
nicht. Zum ersten Mal wird in der Pariser Kammer zuge-  
geben, daß sich Frankreich durch seine Gewaltpolitik an der  
Ruhr isoliert: vom Papst und von seinen Ver-  
bündeten!

## Der Papst gegen Poincaré.

Der zweite Schritt Pius XI. gegen Paris  
und Brüssel.

W.B. meldet aus Rom:

Auf die Nachricht von strengen Maßnahmen der fran-  
zösischen und der belgischen Regierung in den besetzten  
deutschen Gebieten wegen des Eisenbahnunglücks bei Duis-  
burg am 30. Juni hat die Kurie die Nuntiatoren in  
Paris und Brüssel telegraphisch angewiesen, bei der  
französischen und belgischen Regierung Vor-  
stellungen zu erheben und mitzuteilen, Seine  
Heiligkeit erwarte, daß keine Maßnahmen ergriffen würden,  
die zu noch härterer Erbitterung der Gemüter  
mit entsprechenden schmerzlichen Folgen führen  
könnten.

Hierzu schreibt das „Berl. Tagebl.“:  
„Das ganze deutsche Volk und alle rechtlich Denkenden  
in der Welt werden dem Papste für die neue Rundgebung  
zu der tragischen Entwicklung des Ruhrkonflikts herzlichen  
Dank wissen. Sie ist eine Ergänzung und Vertiefung der  
von ihm in seinem Briefe an den Kardinalstaatssekretär  
Gasparri ausgesprochenen Mahnung an die Regierungen,  
die Reparationsfrage in dem christlichen Geiste, der zugleich  
den Forderungen der Gerechtigkeit und der Nächstenliebe  
Genüge tue, zu behandeln. Zugleich tritt sie mit nicht zu  
verkennender Deutlichkeit den Versuchen der französischen  
Presse entgegen, das Telegramm des Vatikans an den Nun-  
tius Pacelli in der Angelegenheit der Sabotageakte als  
einen Widerruf des päpstlichen Schreibens und eine Partei-  
nahme zugunsten Frankreichs in der Frage des passiven  
Widerstandes hinzustellen. Auf die Mißachtung der Kurie  
und die Verächtlichmachung ihrer wirklich unparteiischen  
Stellungnahme, die nur durch die Sorge um den Frieden  
und die Verhütung von Unrecht, Gewalttat und Ver-  
mehrung der menschlichen Leiden eingegeben ist, konnte  
keine bessere Antwort gegeben werden, als durch die jetzt  
erhobenen Vorstellungen, die nur sein früheres Urteil von  
dem „odiosen“ Charakter der Ruhrbesetzung erneuern.“

## Erklärung des Ministers von Rosenberg an den französischen Botschafter und den belgischen Gesandten.

Berlin, 7. Juli. Nachdem am Donnerstag zwischen dem  
Reichskanzler und dem päpstlichen Nuntius ein materielles  
Einvernehmen über die zu erlassende amtliche deutsche Er-  
klärung erzielt worden war, wurde gestern nachmittag in  
einer halböffentlichen Unterredung der inzwischen veröffent-  
lichte amtliche Wortlaut vereinbart.

Wald darauf fanden sich im Auswärtigen Amt der bel-  
gische Gesandte und darauf der französische Botschafter ein  
und verlangten im Auftrage ihrer Regierungen von der  
deutschen Regierung eine Entschuldigung und Ver-  
urteilung wegen des Vorfalles auf der Rheinbrücke bei Duis-  
burg. Daß die beiden diplomatischen Vertreter zugleich  
ihre Ausrufung für den Fall einer Weigerung der deut-  
schen Regierung in Aussicht gestellt hatten, bestätigte sich da-  
gegen nicht. Eine solche Drohung ist auch nicht einmal an-  
deutungsweise gefallen.

Außenminister Dr. von Rosenberg, der die Herren emp-  
fangen hatte, erwiderte, die von der deutschen Regierung  
erlassenen Verordnungen wegen des passiven Widerstandes  
seien nicht die Ursachen der vorgekommenen Zwischenfälle.  
Diese seien vielmehr die Folgen der widerrechtlichen Beset-  
zung deutschen Gebietes und des seitdem von den Be-  
satzungsbehörden und Besatzungstruppen verübten  
Terrorismus. Wenn die belgische und französische Regie-  
rung sich ferner darüber beklagen, daß die deutsche Regie-  
rung den Angehörigen Schlageters ein Beileidstelegramm  
gesandt habe, so habe er demgegenüber zu bemerken, daß  
dieses Telegramm nur der Ausdruck natürlichen Empfin-  
dens sei. Ein Deutscher, dem keine ehrlose Handlung nach-  
gewiesen worden sei, sei auf deutschem Gebiet von einem  
französischen Kriegsgericht widerrechtlich zum Tode ver-  
urteilt und dann auch erschossen worden.

Was den Vorfall an der Rheinbrücke anlangt, so habe  
die deutsche Regierung davon bisher nur aus Zeitungs-  
meldungen Kenntnis erhalten. Es sei ihr gar keine Mög-  
lichkeit gegeben worden, den Vorfall nachzuprüfen und fest-  
zustellen, ob es sich wirklich um ein Verbrechen von Deut-  
schen gehandelt habe. Auch die deutschen Ortsbehörden  
hätten hierzu keine Gelegenheit gefunden. Demnach will  
die deutsche Regierung auch eine Handlung, die für sie  
völlig ungeklärt sei, nicht amtlich mißbilligen oder verur-  
teilen. Im übrigen habe sie nie einen Zweifel darüber ge-  
lassen, daß sie alle Gewalttätigkeiten, mögen sie von deut-  
scher, französischer oder belgischer Seite kommen, auf das  
Entschiedenste mißbillige und verurteile.

## Ministerkrise.

Der neue Finanzminister und der Außenminister  
wollen zurücktreten.

Warschau, 7. Juli. Die für gestern anberaumte Sitzung  
der Finanzkommission des Sejm, in der der neue Finanz-  
minister seinen Sanierungsplan entwickeln sollte, wurde  
auf Wunsch der Regierung unvershört auf den 10. Juli ver-  
schoben. Im Zusammenhang mit dieser Vertagung kreisten  
in den Vormittagsstunden im Sejm bereits Gerüchte über  
den bevorstehenden Rücktritt des kaum ernannten Ministers  
Pinde. Wie der „Kurjer“ erfährt, hat Pinde dem Staats-  
präsidenten Wojciechowski in Szpala sein Finanzprogramm  
unterbreitet. Der Präsident soll aus dem Vortrage gefol-  
gert haben, daß Pinde auf seinem Posten nicht verbleiben  
könne. Als sein Nachfolger wird bereits Dr. Benis, der  
gewesene Sekretär der Handelskammer und Vertreter

## Mark u. Dollar am 9. Juli.

(Börsenlicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

### Danziger Börse

100 p. M. = 100 156 d. M. 1 Doll. = 265 000 d. M.  
(Auszahlung Warschau: 155)

### Warschauer Börse

1 d. M. = 0,55 p. M. 1 Dollar = 109 000 p. M.

Polens bei den oberösterreichischen Verhandlungen in Paris  
genannt.

Im Zusammenhang mit den Genfer Verhandlungen  
wurde heute im Sejm von der bevorstehenden Demission  
des Außenministers Seyda gesprochen. Es heißt, daß  
Seyda selbst die Absicht geäußert habe, seine Demission zu  
geben, wozu ihn in erster Linie die Wendung, die die Dan-  
ziger Verhandlungen in Genf genommen haben, veranlassen  
würden. Seyda soll jedoch wahrscheinlich erst nach seiner  
Rückkehr aus Riga zurücktreten. In Sejmkreisen wird  
Roman Dmowski als sein Nachfolger genannt.

An Wahrscheinlichkeit gewinnt die Meldung über den  
bevorstehenden Rücktritt des Außenministers Seyda durch  
den Umstand, daß der Minister, wie er Pressevertretern er-  
klärte, „mit Rücksicht auf die gegenwärtig schwebenden poli-  
tischen Fragen“ an der Konferenz der Außenminister der  
Baltischen Staaten, die gegenwärtig in Riga stattfindet, nicht teil-  
nimmt. Vertreten wird er durch den Vizeminister  
Straßburger.

## Polen, England und die Reparationsfrage.

„Kurjer Lwowski“ schreibt zur Reparationsfrage,  
daß diese Frage längst der Geschichte angehören würde, wenn  
nicht England in mehr oder weniger offener Weise Deutsch-  
land unterwürfen würde; dieses strafwürdige Doppel-  
spiel Englands macht sich bei uns unangenehm bemerk-  
bar und wir tragen fast mit den Deutschen zusammen die  
Kosten des Rheinkonflikts seit vier Jahren. Die Fehler der  
ersten deutschen Reparationsnote hat man auf Wunsch Eng-  
lands in der zweiten Note vollkommen weggelassen, oder mit  
anderen Worten: Die Deutschen haben sich bei der Revisi-  
on der zweiten Note vollkommen den Wünschen Eng-  
lands gefügt. Die englandfreundliche Politik Deutschlands  
wird Deutschland keinen Schaden bringen. Sache der eng-  
lischen Minister ist es, Frankreich zur Nachgiebig-  
keit zu bewegen, und es ist anzunehmen, daß ihnen das  
gelingen wird. Es bleibt nur die Frage offen, ob Polen,  
welches an dem französisch-deutschen Konflikt mehr als  
andere neu entstandene Staaten engagiert ist, nicht wieder  
der Leidtragende sein wird. Das letzte Hervortreten der  
französischen Regierung haben wir mit einer 50prozentigen  
Kursentwertung unserer Valuta bezahlt. Wenn wir die  
Delbrückschätze infolge des bösen Humors des spanischen  
Königs verloren haben, so ist es leicht möglich, daß wir das  
Paworzyner Land dank dem schlechten Humor Englands ver-  
lieren werden. Unsere Lage ist außerordentlich schwierig.  
Wir können mit Frankreich nicht brechen, dürfen aber auch  
es mit England nicht verderben, welches das Generalprotek-  
torat über Deutschland übernommen hat. Die Frage ist viel  
zu wichtig, als daß man sie den heutigen Direktanten in  
unserer Regierung anvertrauen könnte.

## Freispruch.

Bromberg, 9. Juli. Vor dem hiesigen Friedensgericht  
am Sad powiatowy (Kreisgericht) hatte sich heute morgen um  
9 Uhr der Hauptgriffleiter der „Deutschen Rund-  
schau“ Gotthold Starke zu verantworten. Der Haupt-  
verhandlung lag folgender Vorgang zugrunde:

In Nr. 116, Jahrg. 46 der „Deutschen Rundschau“ vom  
18. Juni vorigen Jahres hatten zwei Berichterstatter aus  
Graudenz berichtet, daß zu dem wenige Tage vorher ge-  
feierten Fronleichnamsfest die Schmückung der  
Häuser behördlich angeordnet worden sei. Auch  
bei den evangelischen Hausbesitzern wären Beamte der  
Staatspolizei mit dem Erfinden erschienen, ihre Häuser mit  
Laub, Heiligenbildern usw. zu schmücken. Einige evange-  
lische Hausbesitzer hätten dieser Aufforderung auch Folge ge-  
leistet.

Die Prokuratur (Staatsanwaltschaft) beim Bezirks-  
gericht in Bromberg hatte daraufhin auf Grund einer Er-  
klärung des Stadtpräsidenten von Graudenz und des Boje-  
woden von Pommerellen, Jan Brejski, gegen den Chef-  
redakteur der „Deutschen Rundschau“, der damals für den  
politischen Teil dieser Zeitung auch verantwortlich ge-  
zeichnet hatte, wegen Vergehens gegen die §§ 185, 186 und  
196 St. G. B. (Beleidigung) die Anklage erhoben, da die  
mitgeteilte Tatsache — deren Wahrheit die Prokuratur be-  
stätigt — „geeignet sei, die Fähigkeit der Behörde in der  
öffentlichen Meinung herabzusetzen und das Ansehen der  
polnischen Behörden im Auslande zu vernünftigen.“

In einer ersten Hauptverhandlung, die bereits vor  
Monaten stattgefunden hatte, hielt der Angeklagte, der seine  
Verantwortlichkeit zugab, die Behauptung der inframinierten  
Zeitungsnotiz aufrecht und erklärte sich bereit, den  
Wahrheitsbeweis zu führen. Das Gericht veranlaßte darauf  
die Vernehmung von vier Zeugen, die der Angeklagte be-  
nannt hatte und die kurz vor Pfingsten — ohne daß der An-  
geklagte davon benachrichtigt wurde, in Graudenz kommissi-  
onell vernommen wurden.

Als Ergebnis dieser Zeugenvernehmung wurde in der  
heutigen Hauptverhandlung festgestellt, daß tat-  
sächlich ein Polizeibeamter evangelische  
Hausbesitzer in der franglichen Zeit aufge-  
sucht und die Schmückung ihrer Häuser ge-  
wünscht hatte. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft



Hielt dafür, daß der Wahrheitsbeweis nicht erbracht worden sei, da die Zeugen nur von einem „Wunsch“ und nicht von einem „Befehl“ des Polizeibeamten gesprochen hätten, — und beantragte daher die Verurteilung des Angeklagten Starke zu einer Gefängnisstrafe von 3 Monaten.

Die Verteidigung — sie lag in den Händen des Rechtsanwalts Dr. Kopp und Gerichtsassessors Spitzer — widersprach den Ausführungen des Vertreters der Staatsanwaltschaft und wies darauf hin, daß in der bezeichneten Zeitungsnachricht nur von einem „Ersuchen“ bzw. einer „Anordnung“ der Grandenzer Polizeibehörde die Rede sei und nicht von einem „Befehl“. Der Wahrheitsbeweis sei durch die Aussagen der Zeugen erbracht, denn wenn ein Polizeibeamter von einem Bürger die Vornahme einer Handlung „wünscht“, so käme dies einem behördlichen „Ersuchen“ völlig gleich. Der Angeklagte habe nicht nur das Recht, sondern die Pflicht gehabt, den ungehörigen Vorfall öffentlich zu rügen. Die Polizei hätte sich nicht in religiöse Angelegenheiten zu mischen. Schon eine polizeiliche Einwirkung irgendwelcher Art auf katholische Bürger wäre in diesem Fall unzulässig gewesen; wieviel mehr müsse das anerkannt werden bezüglich der evangelischen Hausbesitzer, die weder den Fronleichnamstag, noch die Prozession ihrer religiösen Überzeugung nach anerkennen.

Der Angeklagte schloß sich in seinem letzten Wort den Ausführungen der Verteidigung an und beantragte — wie diese — seine Freisprechung.

Das Gericht zog sich zu einer kurzen Beratung zurück und verkündete danach folgendes Urteil:

**Der Angeklagte Starke ist freizusprechen. Die Kosten des Verfahrens fallen der Staatskasse zur Last.**

In der Urteilsbegründung bewertete der Vorsitzende — Friedensrichter Krol —, das Gericht habe angenommen, daß der Wahrheitsbeweis geführt sei. Um Wünsche zu äußern schied man Privatpersonen vor und keine Polizisten. Ein Kirchendiener hätte die Ausschmückung der Häuser erbitten können, nicht aber ein Polizeibeamter. Wenn ein Polizist zu Bürgern kommt, dann ist sein Wunsch Befehl.

Wir glauben, daß dieses verständige Urteil nicht nur von den deutschen und evangelischen Bürgern Polens dankbar aufgenommen wird, sondern hoffen zugleich, daß es auch jenseits der Grenzen unseres Landes ein Echo erwecken möchte, das seinem Werte entspricht.

## Die Polnisch-Danziger Fragen vor dem Völkerbund.

II. Genf, 7. Juli. Die heutige Vormittagsitzung des Völkerbundes galt der Beendigung der Aussprache über die Danzig-polnischen Fragen. Der spanische Delegierte Quiñones de Leon erstattete Bericht, der später vom Räte einstimmig angenommen wurde. In dem Bericht wird der von Danzig immer vertretene Gesichtspunkt bestätigt, daß die polnisch-Danziger Konvention von 1920 eine Ergänzung und Erweiterung des Artikels 104 des Versailler Vertrages darstelle, und daß im allgemeinen die Konvention als Richtlinie zu gelten habe. Im Falle von Streitigkeiten sollen wie bisher die beiden Parteien sich an den Völkerbundkommissar wenden. Der Berichterstatter gab daraufhin Kenntnis von der Bereitwilligkeit Polens, wieder zu den vom Völkerbundkommissar im Falle von Differenzen einzuberufenden Konferenzen zu erscheinen. Der Vertreter der Freien Stadt Danzig Sahm und auch der Vertreter Polens Plucinski erklärten sich mit der Annahme des Berichtes einverstanden. Die Behandlung verschiedener Details der Danzig-polnischen Fragen wurde auf die nächste Tagung des Rates im August verschoben. Soweit die Fragen unter den Parteien selbst geregelt werden können, soll das in den für die nächsten Tage angesetzten Verhandlungen zwischen den Vertretern Polens und Danzigs unter Anwesenheit des Völkerbundkommissars und des Generalsekretärs geschehen.

III. Danzig, 7. Juli. Nach einem Telegramm der Danziger Delegation aus Genf veranlaßte Mac Donnell in Genf den dort anwesenden Vertreter Polens in Danzig, Minister Plucinski, ein Ersuchen nach Warschau zu richten, alle Maßnahmen der polnischen Regierung (in der Art von sogenannten Repressalien) gegen Danzig aus den letzten Tagen noch vor grundsätzlicher Entscheidung des Rates des Völkerbundes, die morgen zu erwarten sei, und bis nach Rückkehr der Delegierten nach Danzig aufzuheben.

## Republik Polen.

**Der Ministerpräsident über Grabstis Rücktritt.**

Der Ministerpräsident Pilsudski gab den Pressevertretern im Sejm folgende Erklärung: „Der Absatz des Briefes des Ministers Grabstis über nicht genügende Harmonisierung der Tätigkeit des Schatzministeriums mit der Regierung steht mich in Erschauen. Bis zu den letzten Tagen war von dieser Disharmonie keine Rede. Erst in den letzten Tagen begann eine gewisse Verschiedenheit der Ansichten, und zwar handelte es sich um folgende Angelegenheiten: 1. Als das Kabinett von Herrn Grabstis Repressalienmaßnahmen gegen die Galizianer forderte, äußerte Herr Grabstis mit der Zustimmung dieses Kabinetts, 2. Minister Grabstis war ein Gegner der letzten Vorauszahlung an die Beamten.“

**Calonder in Warschau.**

Warschau, 7. Juli. Der Vorsitzende der gemischten Kommission für Oberschlesien, Calonder, stattete heute dem Außenminister einen Besuch ab, in dessen Verlauf die strittigen Fragen besprochen wurden, die die Durchführung der Genfer Konvention betreffen. Im Laufe der später stattgefundenen Konferenz mit dem Vize-Außenminister Straßburger soll, wie die polnische Telegraphenagentur meldet, die Verabschiedung der Auffassung mancher Fragen gemildert worden sein.

**Ein Gesetz über den Bau von Wasserstraßen.**

Das Ministerium für öffentliche Arbeiten hat ein Projekt über den Bau von Wasserstraßen ausgearbeitet, das jetzt in den zuständigen Ministerien überprüft wird. Das Gesetz soll an Stelle des Gesetzes vom 10. Juli 1919 treten. Auf Grund des neuen Gesetzes kann die Regierung an Privatpersonen und autonome Körperschaften in Form einer Konzession das Recht zum Bau und zur Exploitation von Wasserstraßen erteilen. Der sich um eine solche Konzession bewerbende hat dem Ministerium für öffentliche Arbeiten mit dem Gesuche einen Generalplan mit Beschreibung der projektierten Wasserstraße vorzulegen und den Vorschlag über die Sicherung der Erhaltung der nötigen Kapitalien nachzuweisen, um das Projekt auszuführen. Die Beschreibung des Wasserweges ist in so vielen Abschnitten dem Gesuch beizulegen, als Gemeinden durch die Wasserstraßen berührt werden.

**Empfang des Westmarkenvereins durch Regierungsmitglieder.**

In diesen Tagen wurde eine Delegation des Westmarkenverbandes vom Staatspräsidenten, vom Ministerpräsidenten, vom Außenminister Seyda und Kriegsminister Szepietycki in Audienz empfangen. Die Delegation setzte die notwendigen Postulate der Westmarken auseinander. Ganz besonders eingehend wurde die Frage der Liquidation und die Frage der Optionen behandelt.

## Deutsches Reich.

**Metallarbeiterstreik in Berlin.**  
**Bisher 60 000 Streikende.**

Berlin, 7. Juli. Die in den Betrieben der Metallindustrie durchgeführte Urabstimmung hat eine sehr starke Mehrheit für den Streik ergeben. Mit 120 444 gegen 9049 Stimmen ist der Kampf beschlossen worden. Die Streikleitung hat angeordnet, daß der Streik heute beginnt. Jedoch sollen nur diejenigen Betriebe die Arbeit niederlegen, die von einem Beauftragten der Streikleitung dazu aufgefordert werden.

Nach einer weiteren Meldung hat die Streikleitung der Groß-Berliner Metallarbeiter die ersten Anweisungen zur Arbeitsniederlegung in einer Reihe von Großbetrieben festgesetzt. Nach den vorläufigen Schätzungen befinden sich zurzeit über 60 000 Metallarbeiter im Streik. Der Verband Berliner Metallindustrieller will noch zummentreten, um zu der Lage Stellung zu nehmen. Die Arbeitgeber werden sich darüber schlüssig werden, ob sie die nicht bestreikten Betriebe zur Schließung veranlassen oder aber die weitere Taktik der Arbeiter abwarten wollen. Die Notstandsarbeiten werden in den bestreikten Betrieben überall durchgeführt.

**Erhöhung der Eisenbahntarife.**

II. Berlin, 7. Juli. Der Reichsverkehrsminister hat den ständigen Ausschuss des Reichseisenbahnrates zu einer Sitzung auf den 10. Juli einberufen. Gegenstand der Tagesordnung ist Anpassung der Fahrpreise an die Geldentwertung.

## Aus anderen Ländern.

**Frankreich und die Tschechoslowakei.**

Die Differenzen, die sich in den Verhandlungen über den Handelsvertrag der Tschechoslowakei mit Frankreich herausgebildet haben, erfuhren eine solche Zuspitzung, daß man damit rechnen muß, daß zwischen der Tschechoslowakei und Frankreich der nun schon zum zweitenmal erneuerte Vertrag vom 15. Juli erlöschen und ein vertragloser Zustand eintreten wird. Dabei muß festgestellt werden, daß die Tschechoslowakei den Forderungen Frankreichs bezüglich der Höhe der Zölle und der Einfuhrkontingente keine Schwierigkeiten bereitet hat, da man nicht nur die größtmögliche Herabsetzung des autonomen Zolltariffs zugestimmt, sondern auch das Ausmaß der Kontingente den Wünschen Frankreichs angepaßt hat. Man hat von Frankreich lediglich gefordert, daß die tschechoslowakischen Erzeugnisse wenigstens so behandelt werden wie die Erzeugnisse anderer Konkurrenzstaaten. Die französischen Unterhändler wollten jedoch diese Behandlung nicht zuerkennen, sondern im Gegenteil, bei einer Reihe der wichtigsten tschechoslowakischen Exportartikel wollten sie nur einen Teil der Differenz zwischen dem Generaltarif und dem Minimaltarif zugestehen. Diese Behandlung der tschechoslowakischen Erzeugnisse würde jeden Export nach Frankreich verhindern.

**Ein ungerechter Beamter ermordet.**

Nach einer Meldung aus Caracas ist der Vizepräsident der Republik Venezuela, Juan Gomez, in seinem Bett ermordet worden. Die Gründe für den Mord sind unbekannt. Der Pariser „Temps“ gibt dieser Meldung hinzu, daß Vizepräsident Gomez, der Bruder des Präsidenten Gomez, im Namen des Präsidenten die Regierung ausübte. Der Präsident habe sich gewöhnlich auf dem Lande auf. Gegen seine diktatorische Art zu regieren, haben, so schreibt der „Temps“, häufiger politische Flüchtlinge aus Venezuela sowohl in den Vereinigten Staaten als auch in Europa Protest erhoben.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 9. Juli.

§ Über die Ansichten des neuen Mieterschutzgesetzes machen zwei Sejmabgeordnete in einer am Freitag in Posen abgehaltenen Mieterversammlung bemerkenswerte Ausführungen. Wertvoll für die Mieterschaft war das Versprechen eines Abgeordneten der Christl. Demokratie, die Interessen der Mieter wahren zu wollen. Eine gleiche Erklärung, die aber mit mehr Vertrauen aufgenommen wurde, gab der Abgeordnete Eisatz von der Nationalen Arbeiterpartei ab. Dieser machte dann in seiner Rede dem Vorstand des Mieterschutzverbandes zum Vorwurf, daß man in seiner Aktion konkrete Projekte vermisst. Auf parlamentarischem Boden steht die Sache der Mieter so, daß im Unter-ausschuß nach seiner Zusammensetzung zu urteilen, die Forderungen der Mieter wohl durchdringen werden, während sich im Ausschuss und Sejm schwer eine Mehrheit finden werde. Demgegenüber wurde darauf hingewiesen, daß doch die Hausbesitzer im Vergleich zu den Mietern einen geringen Prozentsatz darstellen. Erst müsse man die Löhne und Gehälter in Goldwert auszahlen, dann könne auch von Goldwertmieten die Rede sein. Die lange Aussprache, die verschiedene Vornurze, Angriffe und Vorschläge brachte, endete mit der Annahme einer Denkschrift.

§ Sieger in der Motorradrennfahrt Posen—Jnowoelam —Posen, die kürzlich stattfand, wurde der Sportfahrer Robert Gungl, der bereits bei allen derartigen Veranstaltungen, die in Polen stattfanden, als Sieger hervorgegangen ist. Er legte die 235 Kilometer lange Strecke in 2 Stunden 58 Minuten zurück.

§ Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Großpolen L. a. Im Vorstand des Verbandes ist ein Wechsel eingetreten. Ausgeschieden sind die bisherigen Mitglieder Verbandsdirektor Odonierat Hünerath und stellvertretender Verbandsdirektor Landchaftsrat Telitz. Der neue Vorstand setzt sich folgendermaßen zusammen: 1. Verbandsdirektor Generallandchaftsdirektor a. D. v. Kitzing, 2. stellvertretender Verbandsdirektor Direktor der Provinzialgenossenschaftskasse Hallstein und 3. drittes Vorstandsmitglied Geschäftsführer Dr. Reiners.

§ Über die Zusammenkunft der ehemaligen Landwirtschaftsschüler von Samter wird uns nachträglich berichtet: Eine erhebliche Anzahl ehemaliger Schüler von Samter aus allen Teilen der Wojewodschaft Posen hatten sich am 28. Juni im „Bristol“ zusammengefunden. Alle Jahrgänge bis zum allerletzten und jüngsten waren beisammen. Es dauerte gar nicht lange, und alles anfänglich sich gegenseitig Fremdsinn war fort. Samter mit seinen Erinnerungen beherrschte die Stunde. Eines alten, von allen stets sehr verehrten Lehrers, Professor Garbe, der in Berlin als Pensionär in dürftigen Verhältnissen lebte, konnte besonders gedacht werden. Eine namhafte Unterzeichnung wurde für ihn angebracht. Ferner wurde beschlossen, den „Verein ehemaliger Schüler von Samter“ wieder ins Leben zu rufen und regelmäßige Veranstaltungen abzuhalten. Zur Erledigung der vorbereitenden Arbeit wurden gewählt die Herren C. Sander, W. Friederici und Dr. Reiners.

§ Warnung an Auswanderungslustige nach Amerika. Wie das Auswandereramt mittelt, überreden einige Agenten und Mafiosi die Auswanderer, die durch die Erleichterung der Einwanderung durch die amerikanische Regierung nicht nach den Vereinigten Staaten gelangen können, dazu, nach

Kuba zu fahren, da von dort aus die Einreisefähigkeit nach den Vereinigten Staaten leichter sei. Um sie zum Kauf der Schiffkarte zu ermuntern, wird ihnen versprochen, daß sie während ihres Aufenthalts in Kuba selbst in den Zuckerpflanzen Lohnenden Erwerb finden könnten. Das Auswanderungsamt warnt davor, da Hunderte polnische Auswanderer auf Kuba in schrecklicher Not leben und den Wirkungen des für den Europäer überaus schädlichen Klimas ausgesetzt sind. Wer auf ungesegnetem Wege nach Nordamerika gelangen will, wird von den amerikanischen Behörden zurückgeschickt, ohne Paß und ohne Geld zur Weiterreise. Denn bei einer gezielten Einreise gelten dieselben Bestimmungen, wie für polnische Staatsbürger, die aus Polen kommen. Außerdem muß der Einwanderer sich für ein ganzes Jahr in Kuba aufhalten, bevor er nach den Vereinigten Staaten fahren darf.

## Bereine, Veranstaltungen u.

Stadttheater. Am Donnerstag, 6. d. M., findet im Stadttheater ein einmaliges Gastspiel der bekannten und reizenden orientalischen Tänzerin Ma Zuna statt. Originale Tänze in kostbaren Kostümen und wunderschönen Lichteffekten übertragen den Zuschauer in verzauberte Länder Indiens, Persiens, Arabiens und Mexikos. — Am Freitag, 6. d. M., gastiert ein einziges mal die Krakauer Operette des „Teatr Nowosci“. Zur Aufführung gelangt die letzte Operetten-Neuheit „Bajadere“, Operette in 3 Akten von G. Kalmann. — Kartenverkauf für beide Abende an der Tageskasse des Stadttheaters. Tel. 1188. (7486)

dr. Altraden (Kolodziejewo), Kr. Mogilno, 6. Juli. Einen schönen Verlauf nahm das Sommerfest des hiesigen Vereins „Frauenhilfe“, das am Sonntag, 1. Juli, hier gefeiert wurde. Es wurde durch einen Festgottesdienst eingeleitet, in dem Pfarrer Dieckmann aus Jnowoelam die Festpredigt hielt. Die Nachfeier sollte nachmittags im schönen Kirchpark bei Kaffee und Kuchen, die zum Besten der Armen zum Verkauf angeboten wurden, stattfinden. Leider aber überraschte der Regen die Festteilnehmer und trieb sie ins Pfarrhaus. Dort war für diesen Fall schon Vorkehrung getroffen, und sämtliche Gäste — es waren weit über zweihundert — fanden Aufnahme. Gesänge des Kirchchors und Jungfrauenvereins veröhörten das Fest. Auch ein Reigen konnte von letzterem draußen im Kirchpark noch aufgeführt werden und fand allgemeinen Beifall. Den Hauptvortrag bei der Nachfeier hielt die Berufsarbeiterin des Verbandes der „Frauenhilfe“, Fräulein Miedel aus Posen, über die Notwendigkeit und den Segen der „Frauenhilfe“. Zum Schluß wurde noch ein Teil der Herrlichkeiten, die rührige Frauenhand für das Fest bereitet hatten, meistbietend versteigert. Trotz des anhaltenden Regens wurde die Festfreude nicht getrübt, und die freundliche Aufnahme, die das Fest gefunden hat, läßt hoffen, daß es der Arbeit der „Frauenhilfe“ neue Freunde zugeführt hat. Der Gesamtertrag der feierlichen Veranstaltung einschließlich der Kirchensammlung ergab die erfreuliche Summe von 1132 800 Mark, die nach Abzug der Unkosten zum Besten der Armen verwendet werden sollen.

\* Gilehne (Wielich), 6. Juli. Der „Kurier Poznański“ läßt sich von hier berichten, daß die Schließung der deutschen Privatschule seitens des Kuratoriums in Posen mit allgemeiner Freude begrüßt wird, denn diese Anstalt an der Grenze sei eine wahre „Schmiede des Faschismus“ gewesen. Hierzu schreibt das „Pof. Tagebl.“: Das gerade Gegenteil ist der Fall. Nicht eine allgemeine Freude herrscht in der Stadt, sondern Unzufriedenheit. Eine Petition von 26 polnischen Geschäftsläuten tritt mit warmen Worten für die Erhaltung der Schule ein. Zwei Herren polnischer Nationalität unterrichten an ihr; der Unterricht in Polnisch ging noch über die Vorschrift hinaus. Fünf Kinder polnischer Eltern besuchten sie mit besonderer Erlaubnis des Kuratoriums; 15 Pensionäre waren in vier polnischen Familien untergebracht. Die Lehrkräfte gaben ihre freie Zeit hin, um einer Anzahl polnischer Kinder auf Bitten der Eltern Privatunterricht zu erteilen. Die Schule brachte der Stadt großen wirtschaftlichen und geistigen Nutzen. Sie war eine Stätte wahrer Geistes- und Herzensbildung für die Jugend beider Nationalitäten zum Wohle des polnischen Staates. Gegen die Schließung ist beim Unterrichtsminister Einspruch erhoben worden.

\* Jnowoelam, 6. Juli. In der am 3. d. M. abgehaltenen Stadtvorordnetenitzung wurde u. a. über die Frage der Erhebung von Steuern vorschüssig beraten. Nach einer längeren Aussprache wurde ein Magistratsantrag angenommen, nach welchem 10 pro Mille von der Grundstückssteuer, 5 pro Mille von der Gebäudesteuer und der zehnfache Satz der vorjährigen Einkommensteuer erhoben werden soll. — Für den Ankauf von Generalarmutent wurden 1 350 000 Mark bewilligt. Bewilligt wurden ferner folgende Preiserhöhungen: für Gas 2000 Mark, für Holz 600 Mark, für Teer 2800 Mark (resp. 2800 Mark von außerhalb der Stadt wohnenden Personen), für elektrisches Licht 4200 Mark, für elektrischen Strom 3200 Mark, für eine Straßenbahnfahrt: am Tage 1000 Mark für Erwachsene, 500 Mark für Kinder, nach 9 Uhr abends 1500 Mark für Erwachsene oder Kinder. — Von heute ab kostet das Dreipfundbrot 7 000 Mark, die Semmel 500 Mark.

\* Posen (Poznan), 7. Juli. Am 13. Juni war bei der Gedächtnisfeier des Hauptbahnhofes ein Paket niedergelegt worden, dessen Eigentümer sich bisher nicht gemeldet hat, das aber neuerdings einen sehr unangenehmen Werwiesungsgeruch von sich gab. Als es infolgedessen gefernt der Bahnhofspolizei übergeben und von dieser geöffnet wurde, fand man darin eine völlig in Verwesung übergegangene Leiche eines neugeborenen Kindes vor. — Beim Baden ertrunken sind gestern in der Freibadanstalt der Warthe der etwa 25jährige Student Regler, Sohn des Lehrers K. in Rataj, und der 19jährige Tadenzs Linke.

\* Posen (Poznan), 7. Juli. Über einen Gattenmord wird berichtet: Am gestrigen Tage meldete eine in der ul. Woźna 20 wohnende Frau der Kriminalpolizei, daß im selben Hause eine Familie Bartkowiak wohnt und die Ehefrau ermordet wäre. Die Kriminalpolizei stellte folgendes fest: Die Familie Bartkowiak lebte seit langer Zeit in Unfrieden, der dadurch entstanden ist, daß die Ehefrau sich weigerte, ihren 80 Jahre alten Mann zu ernähren, so daß er gezwungen war, in Begleitung auf Arbeit zu gehen. Dort hat er gegen ein Jahr gearbeitet, bis er dieser Tage krank wurde. Er kam wieder zu seiner Frau, die sich weigerte, ihn zu ernähren, da er sich doch in Begleitung einige Großen eripart hätte. Am Donnerstagabend kam es zwischen den Eheleuten zu einem solchen Streit, daß der Ehemann ein Messer ergriff und hiermit seiner Ehefrau die Kehle durchschnitt. Da der Tod nicht gleich eintrat, schnitt Bartkowiak nochmals, so daß die Ehefrau nach kurzer Zeit starb. Am nächsten Morgen versuchte Bartkowiak, sich das Leben zu nehmen, er wollte sich in der Warthe ertränken, ist jedoch hiervon abgehalten worden. Inzwischen war der Kriminalpolizei bekannt geworden, daß Bartkowiak seine Ehefrau ermordet hätte und seine Verhaftung erfolgte, da er geständig war.

\* Rawitsch (Rawicz), 5. Juli. Heute mittag zwischen 12 bis 1 Uhr wurde hier in der Wohnung eines Herrn Osterreicher ein schwerer Einbruchsdiebstahl verübt. Gestohlen wurden Schmuckgegenstände usw. im Werte von 30 Millionen Mark.



# Bundesjägerfest der deutschen Männerchöre Posen-Pommerellen.

Bromberg, 9. Juli.

Das erste Sängerfest des „Bundes deutscher Männerchöre Posen-Pommerellen“ am letzten Sonnabend und Sonntag hat unter Teilnahme weiterer deutscher Kreise aus Stadt und Land einen erhebenden Verlauf genommen. Namentlich war auch das geistliche große Festkonzert in Paders Park von denkbar herrlichem Wetter begünstigt und wies eine kaum fassbare Fülle von Besuchern auf. So dürfen alle Teilnehmer mit Genugung auf dieses erste deutsche Bundesjägerfest zurückblicken als eine Veranstaltung großen Stils, in der das deutsche Lied sich als einigende Kraft des deutschen Volkstums in unserem Teilgebiet bewähren konnte.

Die feierliche Eröffnung des Bundesjägerfestes bildete die

## Musikalische Vesper

In der Evangelischen Pfarrkirche am Sonnabend nachmittag. Der Gesangsverein Bromberg hatte dazu eingeladen und sich die Mitwirkung bewährter Kräfte gesichert, vornehmlich auch des Bundesdirigenten, Musikdirektor Willy Elia, Graubenz, der die Vesper mit einem Orgelstück einleitete und abschloß. Herr Elia, der sich bekanntlich nicht nur in Graubenz, sondern auch andernorts in vielseitiger Weise auf musikalischem Gebiet betätigt, zeigte in Bromberg hierbei zum erstenmal seine imponierende Orgelkunst an einem in starken Tonwogen und leichtem Riesel hinabflutenden Präludium von Altmeyer Bach und in einer großen Fantasia mit Fuge von dem ehemaligen Königsberger Domorganisten Konstant Berneder. In beiden Werken trat eine überlegene Beherrschung der Orgeltechnik zutage, vereint mit einer Registrierkunst, die einen staunenswerten Farbenreichtum aufzeigte und Tonbilder von machtvoller und packender Tiefenwirkung und reizvoller Prägung schuf. — Der Gesangsverein Bromberg verfügte über eine stattliche Anzahl von Sängern, deren chorische Durchbildung unter Leitung des Herrn Frits Hopp jetzt eine sehr beachtenswerte Höhe erlangt hat. Das kam neben dem rhythmisch wohl zu gleichmäßig gesungenen Choral „Lobe den Herren“, namentlich in der schönen Abtönung des einfacheschlichten, aber trotzdem oder gerade deswegen erhellenden „Heil“ aus Schuberts „Deutscher Messe“ zur Geltung und erreichte den Höhepunkt in der imposanten Wiedergabe von Beethovens berühmter Hymne „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“ mit ihrem wuchtigen Ausklang bei brautendem vollen Orgelwerk. — Parte und weiche Orgel bot sodann Frau Ellen Conrad, Graubenz, die hier und andernorts wiederholt sich als Konzertsängerin wohl bewährt hat. Für wohlklingenden schlanken Sopran eignete sich vornehmlich für die Ausdeutung der arteren Stimmungen, wie sie in den beiden Haydn'schen Arien „Nun deut die Flur“ und „Welche Bahrung für die Sinne“ sich in leicht eingänglicher Melodie ausleben. Beide Gesänge kamen in sauberer Durcharbeitung zu Gehör, und außerordentlich günstig bewährte sich die Kunst und das musikalische Empfinden der Sängerin in einer schlichten Einlage, einem „Vespergesang“ des russischen Kirchenkomponisten Borjansk, von innerer Gefühlswärme getragen. Herr Erich Beck, unser bekannter einheimischer Geigenkünstler, war mit je einem Violon von Hardini und Biontempo vertreten. Er spielte die beiden Stücke, von denen das zweite, konzentrisch-virtuoshaft geartet, öfter gehört wurde, mit gesangvollem Ton und guter Phrasierung.

Der Gesamteindruck der musikalischen Vesper gestaltete sich zu einer wahrhaft erhebenden Weisheit durch die glückliche Wahl der verschiedenen Stücke, deren Stimmungs- und musikalische Werte auf dem Grunde eingänglicher Melodie sich zu nachhaltiger innerer Auswirkung verdrängten. Dafür gebührt allen Mitwirkenden Dank und Anerkennung.

Die zweite „Station“ der Veranstaltungen am Sonnabend war der festliche

## Begrüßungsabend.

der die auswärtigen und hiesigen Sänger in Paders Räumen zu einer längeren „Tagung“ vereinigte unter dem Wappenspruch „Hier sind wir versammelt zu löblichem Tun“. Im Rahmen einer zwanglosen, frohgemuten und festlich bestimmten Geselligkeit, die immer höhere Wärmegrade gewann und lebhaftere Schwingungen annahm, wurde über Wert und Bedeutung des deutschen Liedes und über den jungen Sängerkreis unseres Teilslands mancher kluge und warme Wort gesprochen, Begrüßung und Dank in herzlichen Formen zum Ausdruck gebracht, und vor allem an zahlreichen „Beispielen von Exempeln“ für aller Ohren dargelegt, wie frisch und mader, wie unentwegt fortwährend unsere Männergesangsvereine das deutsche Lied hegen und pflegen, wie ein liebes Kindlein, das ihnen aus Verzweiflung ist.

Den festlichen Auftakt gab der Gesangsverein Bromberg unter Herrn Hopp's Leitung mit dem Chor „Gott grüße dich!“ Dann folgten Begrüßungsansprachen der Herren: Lorenz, Schriftführer des Sängerbundes Posen-Pommerellen, Kreisführer, Vorsitzender des Bundes und Matthes, Vorsitzender des Gauverbandes Bromberg. Die Redner knüpften an die Begrüßung und den Ausdruck der Freude und Genugung über das bisher Erreichte, den Wunsch und die Hoffnung, daß die Sänger jeder an seinem Teil, nach Kräften für Erhaltung des Bundes wirken mögen, damit dieser blühe und gedeihe. Im Anschluß an die letzte Begrüßungsansprache wurde Mozarts „Brüder, reißt die Hand zum Bunde“ von allen Teilnehmern gesungen, als klangvolle Bekräftigung des Willens zur Einheit und zum Zusammenschluß. Nach einer markigen Ansprache des Herrn Stuhldreier-Graubenz, namens der auswärtigen Sangesbrüder, worin dem Gauverband herzlichster Dank ausgesprochen wurde, erklang, von den auswärtigen Gästen gesungen, der Sängereid „Gruß! Gott mit hellem Klang — Heil deutschem Wort und Sang!“

Nunmehr folgte der Reigen der Chorvorträge verschiedener Vereine, zuerst durch kurze Ansprachen der betreffenden Vorsitzenden eingeleitet. Zuerst trat die „Melodia“, Graubenz, auf den Plan, die in zwei Chören, unter Willy Elia's Leitung, eine hervorragende Gesangsleistung zu prägigen stimmte. Sie zeigte, und die mit ihren beiden Chören stürmischen Beifall weckte. Es folgte die Arbeitsgemeinschaft Thorn, „Niederfreund“ und „Niederfreund“, unter Leitung der Herren Michalski und Steinwender, mit zwei schön abgestimmten Chören, und sodann das Doppelquartett der Graubenz, „Melodia“, das mit zwei Liedern, darunter eins mit schönem Violon (Herr Canon) prächtige Gesangsleistung bot. Demnächst sangen die „Kornblume“, Schleusenau, (Leitung Herr Zender), sodann die „Niederfreund“, Graubenz (Leitung Willy Elia) und der Männergesangsverein Konitz je zwei Chöre, und es darf durchweg gesagt werden, daß alle Vorträge ein hoch erfreuliches Zeugnis von der chorischen Durchbildung der Vereine ablegten und einen Beweis von der freudigen Hingabe der Sänger an ihre Aufgaben. Es folgten dann noch Einzelgesänge der Herren Canon und Radzicki, Graubenz, in denen Klangreinheit des Organs sich mit geschmackvollem Vortrag vereinte. Überflüssig zu betonen, daß alle Darbietungen lebhaften und warmen Beifall fanden. Gegen den Schluß hin kam dann noch, nachdem die durch Stromperre erschwerte elektrische Leuchte durch traumhaftes Lampen- und Kerzenlicht ersetzt worden war, als Allgemeines das Lied vom Krug zum grünen Kranz heraus — womit

der Übergang zur Fideleas gewonnen war, die in engerem Kreise wohl noch eine Weile andauerte. Als Ganzes zweifellos ein Abend, dessen Verlauf von denkbar fest- und hoffnungsfreudigster Stimmung aller Sangesbrüder getragen war.

Den Höhepunkt der Veranstaltungen bildete dann am Sonntag nachmittag das große

## Festkonzert

in Paders Garten, in dem sich eine schier erdrückende Fülle von Besuchern eingefunden hatte. Die Wirkungen gesanglicher und instrumentaler Darbietungen in freier Luft, und ohne die akustischen Vorteile eines geeigneten Podiums überaus etwa in Gestalt einer Muschelschale, unterliegen naturgemäß gewissen Einschränkungen, so zwar, daß im wesentlichen meist nur kraftvolle aber auch gedämpfte Massenwirkungen voll zur Geltung kommen, während bei geringerem zahlenmäßigem Aufwand die zarteren und feineren Linien und Schattierungen öfter verschwinden. Darunter litt ein wenig Einbuße die Orchestermusik, der eine stärkere Streicherbesetzung wohlgelegen hätte, und in gewissem Grade auch die Darbietungen der einzelnen Gesangsvereine. Unter diesem Gesichtspunkt wurden die stärksten und tiefsten Wirkungen ausgestraßt von den Gesamtchören des Bundes und denen des Gauverbandes Bromberg. Eine wahre Prachtleistung war gleich der erste Gesamtchor, Schuberts unvergleichliche „Almacht“, in kluger Bearbeitung für Männerchor, Sopranosolo (eigentlich Tenorsolo) und Orchester. Wie hier der Bundesdirigent Willy Elia seine modernen Truppen zu machtvollen Steigerungen und ragenden Höhepunkten führte, aber als Gegensatz auch ein klangfülliges volles Piano erzielte, und wie sonach die herrliche Komposition, in der „Starkes sich mit Mildem paart“ zu tiefstem Eindruck kam — das ergab Wirkungen von andachtsvoller Weiskraft. An ihnen war zum guten Teil auch Frau Ellen Conrad beteiligt, deren klangschöner Sopran vornehmlich in der höheren Lage siegesteigert über den Tonwogen des starken Männerchors sich erhob und die lyrischen Partien in weiche Töne einwob. Prächtig gelang auch der Chor „Gott Sonne im Herzen“ von Keldorfer. Im zweiten Teil kam als Gesamtchor Griegs „Vanderrönnung“ zu Gehör, deren strophische volkstümliche Melodik zum Schluß höherer Auffassung nimmt. In den zum Schluß gesungenen drei Gesamtchören, die wieder hervorragend klangschön abgetönt waren, kam neben der schwärmerisch-gemütvollen Stimmung („Ewig liebe Heimat“ und „Treue Liebe“) auch der florbuchstolze Ton in „Ein Heller und ein Bader“ zu durchschlagender Wirkung.

Der Gauverband Bromberg sang zwei Chöre, die erneut die schon oben anerkannte treffliche chorische Durchbildung klarlegten und die beide ebenfalls von starker Eindringkraft waren („Der Malenlag“ von Schaub und „Hoch, was kommt“, Volkslied). Mit Einzelchören waren ferner vertreten die beiden Graubenz'schen Vereine „Niederfreund“ und „Melodia“ einzeln und vereint, (Leitung Willy Elia) sowie die beiden Thorne'schen Vereine „Niederfreund“ und „Niederfreund“, vereint und letztere auch für sich. Die hohe Gesangsleistung, namentlich der beiden Graubenz'schen Vereine, trat darin in erfreulicher Weise hervor, wenn auch unter den oben erwähnten äußeren Bedingungen die feineren Schattierungen nicht ganz so wirksam zur Geltung kommen konnten wie in einem geschlossenen Raum.

Jeder der beiden Teile wurde eröffnet mit einem Orchesterstück unter Leitung des Musikdirektors Anderlik, Innozenz. Webers schwungvolle „Euryanthe“-Ouvertüre und ein von Herrn Anderlik eigens komponierter schön melodischer feierlicher Marsch schritten diese instrumentale Einleitungen. Alle Darbietungen fanden den wärmsten und nachhaltigsten Beifall der Hörer, die den weiten Garten bis zum letzten Pfläzchen füllten, und so nahm das Festkonzert einen Verlauf, der den darauf gesetzten Erwartungen äußerlich und innerlich entsprach. Den „inoffiziellen“ Abschluß des Tages und Abends gab ein Gartenkonzert und später ein Festball im Saale.

Die beiden Festtage sind vorüber, und auch für sie gilt das Goethewort: „Sonne Wachen — frohe Feste“. Beides in reichem Ausmaß für die „aktiven“ und „passiven“ Teilnehmer. Mit Genugung und Freude dürfen alle Teilnehmer, und damit sehr viele Kreise unseres deutschen Volkstums im Teilgebiet, auf den erhebenden, an starken und weichen Eindrücken reichen Verlauf des ersten Bundesjägerfestes Posen-Pommerellen zurückblicken. Möge daraus die Hoffnung erblühen, daß der Bund deutscher Männerchöre unseres Teilgebiets immer kräftiger werde als Sinnbild des einigenden Bundes, das unsere Volksgenossen eng umschließt!

## Handels-Rundschau.

Handelsbeziehungen zum Auslande. Wie uns die Bromberger Handelskammer mitteilt, beschäftigen verschiedene ausländische Firmen mit polnischen Firmen in Handelsbeziehungen zu treten, und zwar 1. eine italienische Firma, welche Zitroneneisenzin- Pulverform erzeugt, 2. eine Berliner Firma, die Präzisions- Thermometer, chirurgische Instrumente und chemische und physikalische Apparate herstellt. Etwaigen Offerten sind 1000 Mark beizulegen.

Die Stickstoffwerke in Chorzow Aktiengesellschaft. Nach dem „Kurier Polski“ beschäftigt man, die staatliche Fabrik in Chorzow in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln, in welcher neben Privatkapital auch Kapital der Regierung untergebracht sein wird. Es werden Verhandlungen mit schwedischer und französischem Kapital gepflogen.

Die Einnahmen aus den polnischen Staatsmonopolen haben im Monat Mai 45 899 094 000 gegen 13 340 556 000 M. im Monat April betragen. Diese Steigerung scheint im wesentlichen dem neu eingeführten Tabakmonopol zu danken zu sein, das im Mai 86 Milliarden gegen 6 Milliarden Mark im April brachte. Das Salzmonopol ergab 9 899 094 000 gegen 22 273 110 000 Mark im Monat April.

Kohlenbezüge aus der Tschechoslowakei für die polnische Industrie. und Kohls. Das Kohlenamt teilt mit: Infolge der ab 1. Juli d. J. erfolgten 200proz. Erhöhung der Bahnfrachten ist eine entsprechende Heraussetzung der Kleinverkaufspreise für Brisketts und Kohls erforderlich geworden. Diese stellen sich mit Wirkung vom 3. Juli wie folgt: a) Kühlen- und Steinbrand je Zentner: Brisketts ab Lager 28 830, frei Keller 28 000 M., Gaskohls ab Lager 37 130 frei Keller 38 500 M.; b) feinstenweisse Feuerkohle: Brisketts ab Lager 28 850 M., frei Keller 27 900 M., Gaskohls ab Lager 37 100 M. ab Lager und frei Keller 38 300 M., oberflächlicher Schmelzkohls (deutscher Herkunft) ab Lager 59 230 M., frei Keller 60 400 M. Niederösterreichischer Schmelzkohls ab Lager 60 850 M., frei Keller 62 000 M.

Die Kartoffel-Ernte 1922. Die Kartoffelernte des Jahres 1922 ist in den meisten Kulturländern der Erde noch günstiger ausgefallen als im Jahre 1921, das schon als durchaus gutes, wenn auch nicht an die Ergebnisse des Jahres 1920 heranreichendes Kartoffeljahr anzupreisen war. Zurückzuführen ist dieses Ergebnis in der Hauptsache wohl auf die sachte Witterung während der Sommermonate 1922, die dem Gedeihen der Kartoffeln gerade in den Hauptproduktionsgebieten sehr zuträglich gewesen ist; zum Teil ist die Erhebung des Ernteertrages allerdings auch eine Folge des vermehrten Anbaues — Auf den Kopf der Bevölkerung ergeben sich aus der Ernte 1922 folgende Erträge: Polen 11,47 Doppelztr., Deutschland 6,79 Doppelztr., Tschechoslowakei 6,67 Doppelztr., Dänemark 4,10 Doppelztr., Frankreich 3,35 Doppelztr., Österreich 1,70 Doppelztr., Belgien 1,07 Doppelztr., England 1,07 Doppelztr. An der Spitze der Kartoffelbauenden Länder steht wieder Deutschland, und zwar sowohl hinsichtlich der Größe der Kartoffelanbaufläche wie bezüglich der erzeugten Kartoffelmengen. Gegenüber 1921 hat hier die Kartoffelernte einen Mehrertrag von über 14,5 Mill. Tonnen oder 56 Prozent erbracht bei einer Zunahme der Fläche um 2,8 Prozent. Verhältnismäßig noch günstiger war der Ausfall der Kartoffelernte in Polen, ferner in der Tschechoslowakei und in Frankreich, die einen Mehrertrag gegenüber 1921 sogar um 99 Prozent, 110 Prozent und 58 Prozent aufweisen.

## Geldmarkt.

Die polnische Mark am 7. Juli. Für 100 Polenmark wurden gezahlt: in Danzig 145,63—146,37, Auszahlung Warschau 128,67 bis 129,33, Auszahlung Posen 131,67—132,33, in Berlin 112,50 bis 117,50, Auszahlung Warschau 118,75—119,25, in Prag 0,0085, in Zürich Auszahlung Warschau 0,0050.

Warschauer Börse vom 7. Juli. Scheds und Umlage: Belgien 5390, Danzig 0,56, Berlin 0,56, London 501 800, New York 110 000, Paris 6440, Prag 3280, Wien 100 Kr. 148, Schweiz 18 900, Italien 4720. — Devisen (Auszahlung und Umlage): Dollars der Vereinigten Staaten 109 000, Deutsche Mark 0,55.

Anteilige Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Juli. 1 holländ. Gulden 10324,00 Geld, 10375,75 Br. 1 Pfund Sterling 120697,50 Gd., 121302,50 Br. 1 Doll. 262 342,50 Gd., 263 657,50 Br. 100 poln. Mark 145,63 Gd., 146,37 Br., vereinfachte Auszahlung Warschau 128,67 Gd., 129,33 Br., vereinfachte Auszahlung Posen 131,67 Gd., 132,33 Br. 1 fr. Franc 14962,50 Gd., 15037,50 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Gür drahlliche Auszahlungen in Mark	7. Juli. Geld	7. Juli. Brief	6. Juli. Geld	6. Juli. Brief	Münz-Parität.
Holland . . . 1 Gul.	63827,50	63172,50	63827,50	63172,50	1,687 M
Buenos-Aires 13. Pes.	63847,50	61152,50	63847,50	61152,50	1,78 „
Belgien . . . 1 Fres.	8623,00	8672,00	8623,00	8672,00	0,81 „
Norwegen . . 1 Kron.	23329,00	23471,00	23329,00	23471,00	1,125 „
Dänemark . . 1 Kron.	30723,00	30877,00	30723,00	30877,00	1,125 „
Schweden . . 1 Kron.	45333,50	45313,50	45333,50	45313,50	0,81 „
Finnland . . 1 Finn. M.	4382,50	4387,50	4382,50	4387,50	0,81 „
Italien . . . 1 Lire	7531,00	7569,00	7531,00	7569,00	0,81 „
England . . 1 P. Sterl.	798000,00	802000,00	798000,00	802000,00	20,43 „
Amerika . . 1 Dollar	175590,00	176440,00	175590,00	176440,00	4,20 „
Frankreich . . 1 Fres.	10274,00	10326,00	10274,00	10326,00	0,81 „
Schweiz . . . 1 Fres.	30324,00	30476,00	30324,00	30476,00	0,81 „
Spanien . . . 1 Peset.	24937,50	25062,50	24937,50	25062,50	0,81 „
Porto . . . 1 Yen	84787,50	85212,50	84787,50	85212,50	2,09 „
Rio de Janeiro 1 Mte.	17955,00	18045,00	17955,00	18045,00	1,33 „
Dtsch.-Ost. 100 Kr. abg.	259,35	260,65	249,37	250,63	0,85 „
Prag . . . 1 Kron.	5388,50	5413,50	5361,50	5388,50	0,85 „
Budapest . . 1 Kron.	20,29	20,41	20,29	20,41	0,85 „

Die Landesdarlehnskasse zahlt heute für: Deutsches Geld 1000- und 100-M.-Scheine 40, 50, 20- und 10-M.-Scheine 20, kleine Scheine 10, eine Silbermark 10 210, 1 Dollar (große Scheine) 109 000, (kleine Scheine) 107 910, franz. Franc 6450, Schweizer Franc 19 500, Pfd. Sterling 510 000, Loty 17 000.

## Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 7. 1923. (Preis für 100 Kilogramm). Weizen 420 000—460 000, Roggen 230 000—280 000, Braugerste 250 000—260 000, Hafer 260 000—280 000, Speisekartoffeln 44 000—52 000, Roggenmehl 70%, inkl. Sad 460 000—500 000, Weizenmehl 130 000—145 000, Roggenmehl 130 000—145 000 Mark.

Anteilige Notierungen der polnischen Getreidebörse vom 7. Juli. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. = Doppelzentner bei sofortiger Waggon-Lieferung.) Weizen 450 000—470 000, Roggen 250 000—260 000, Braugerste 210 000—230 000, Weizenmehl 65%, (inkl. Sade) 60 000—66 000, Roggenmehl 70%, (inkl. Sade) 360 000—390 000, Hafer 265 000—275 000, Weizenmehl 130 000, Roggenmehl 130 000 Mark.

Marktsituation im allgem. unverändert. — Tendenz: schwächer. Danziger Getreidemarkt vom 7. Juli (Umlagefrei für 50 Kilo ab Freistadt-Station.) Weizen sehr fest 300 000—350 000, Roggen do. 200 000—300 000, Gerste do. 200 000—270 000, Hafer do. 260 000—300 000, Kleie Erbsen 320 000—370 000, Vittoria-Erbsen 360 000—400 000, Roggenmehl 130 000, Weizenmehl 210 000 Mark.

## Materialienmarkt.

Holzprodukte. Warszawa, 5. Juli. Für 1 Kilogr. Isof Wagon Warschau: Weisses Terebinth 21,00, auch Erbsen 16 000, in verpackten Eisenkästen, enthaltend 300 Liter (die Kästen werden berechnet zu 1 Million). Leder. Krakau, 5. Juli. In Tausenden Mark für 1 Kg. Reichte Rindschänte roh 24—27, schwere 25—26, Kalbschänte 24—26, 90—110, bestes Fuchsen 160—180, geringeres Fuchsen 120—130, heimisches Schafleder ganz 110—115, in Häuten 70—80, Seiten und Gasse 50—52, Oberleder, heimisches Kalbsbox 20—30, ausländisches 28—38, Rindsbox 22—28. Tendenz: schwach. Allgemeiner Stillstand nachnehmbar.

Polen, 5. Juli. Gegerbtes Leder ohne Änderung. Rindsleder in Tausenden Mark. Gefärbenes Rindsleder 13, Kalbsleder 115, Sammelleder gefärbt 8,5, trocken 17, Rindsleder Stück 250.

## Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 7. Juli bei Torun (Thorn) + 1,50, Jordon + 1,47, Chelmino (Gulm) + 1,48, Grudziadz (Graubenz) + 1,61, Ruzsbrad + 1,91, Biedel + 1,29, Tczew (Dirschau) + 1,44, Einlage + 2,40, Schiewenhorst + 2,53, Zawichost am 6. Juli + 1,47 Mtr. Krakow am 6. Juli + 1,82 Meter. Marszawa am 6. Juli + 1,48 Meter. Bloct am 5. Juli —, — Meter.

## Bank M. Stadthagen Tow. Akc.

Zentrale Bydgoszcz.

Filiale Berlin, Kronenstr. 68/69. 4803

Erledigung sämtl. Bankgeschäfte.

An- und Verkauf von Devisen, Fremden Valuten, Ausländischen Ueberweisungen.

EXPORTBANK

Inkasso v. Exportdevisen u. Ausstellung v. Exportbescheinigungen.

## Bank H. Pfothenhauer

Kom.-Ges. auf Aktien. Kap. u. Res. z. Z. 400 000 000, 5593

Danzig, Dominikswall 13.

Erledigung sämtl. Bankaufträge.

Auf der Ausstellung in Strassburg-Brünn, die in der vorigen Woche stattfand, hatte die Firma C. F. Müller u. Sohn, Vogau-Schwen, ihre bekannt guten Fabrikate in Rübenröste, Pfannkuchen und Marmelade in recht ansprechender Weise ausgestellt und wurde für vorzügliche Leistungen bezüglich der Qualität der Ware mit der silbernen Medaille ausgezeichnet. Die Saatkartoffel-Schau, die die Inhaberin dieser Fabrik auch noch in Rittmow betreibt, wurde in Brünn mit der bronzenen Medaille für ausgezeichneten Sommerweizen bedacht. In der nächsten Zeit wird von der Firma Müller eine neuerbaute Trockenanlage für Obst und Gemüse in Betrieb gesetzt, wodurch einem längst empfundenen Bedürfnis abgeholfen wird. Es ist erfreulich, hieraus zu ersehen, daß auch dieser Industrie- und Landwirtschaftszweig rastlos bestrbt ist, trotz aller Schwierigkeiten vorwärts zu kommen und Erfolge zu erzielen. 6872

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: C. F. Ziegler, Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten. Hierzu: „Der Hausfreund“ Nr. 54.



Heute nacht verschied nach langem sehr schwerem Leiden  
unser innigstgeliebter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder  
und Onkel

der Fleischermeister

# Adolf Gaefel

im 73. Lebensjahre.

7512

In tiefstem Schmerze:

Carl Gaefel u. Frau Käthe geb. Scheewe  
Otto Gaefel u. Frau Gertrud geb. Doeber  
Albert Schmidt u. Frau Luise geb. Gaefel  
Franz Schweigert u. Frau Käthe geb. Gaefel  
und 7 Enkelkinder.

Bromberg, Berlin, Eberswalde.

Die Beerdigung findet Donnerstag nachm. von der Leichenhalle  
des alten ev. Friedhofes aus statt. Die Stunde wird noch bekanntgegeben.

## Statt besonderer Anzeige.

Nach langem Leiden nahm Gott  
heute früh 1 Uhr unser geliebtes,  
altes Mütterchen, unsere treue Groß-  
mutter, Urgroßmutter und Tante

## Frau Emma Gurt

geb. Goeck, verw. Hegemeister  
im geachteten Alter von 81 Jahren,  
durch einen sanften Tod zu sich in  
sein Reich. Pl. 90, B. 10.

Im Namen der trauernden  
Hinterbliebenen  
Frau Elise Mitsch geb. Gurt.

Bydgoszcz, den 9. Juli 1923.

Beerdigung Donnerstag, 6 Uhr,  
von der Kirche des alten evangelischen  
Friedhofes. 7521

Dem Herrn über Leben und Tod  
hat es gefallen, in der Nacht von  
Freitag zu Sonnabend meine innig-  
geliebte Frau, unsere gute Mutter,  
Großmutter, Urgroßmutter

## Mathilde Glesmer

geb. Feeger  
im 86. Lebensjahre in sein Him-  
mlisches Reich zu sich zu nehmen.  
Dies zeigen in tiefer Trauer an  
Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet morgen  
5 1/2 Uhr von der Kirche des neuen  
evgl. Friedhofes aus statt. 7518

Für die vielen Beweise wohl-  
tuender Teilnahme und die reichen  
Trutzspenden beim Beimgange un-  
seres teuren Entschlafenen Herrn  
Baron Joachim für die trös-  
tlichen Worte, sowie dem Landwirt-  
schaftlichen Verein Langenau-Ditterau  
herzlichen Dank.

Martha Vanegrau u. Kinder.  
Brzytubie (Weichselthal), 8. Juli.

## Meine Praxis

habe ich, nachdem ich an der Veterinärakademie  
in Lemberg das polnische Veterinär-Diplom  
durch ein nochmaliges Examen erworben habe,  
wieder aufgenommen.

## P. Wollschläger,

prakt. Tierarzt 7497  
3bozown Rynek 9. Tel. 1485.

In den Gerichtsferien, d. i. in der Zeit  
v. 15. Juli bis 15. Sept. 1923  
sind unsere Büros an d. Nachmittagen  
von 1 Uhr ab 6870  
für das Publikum

## geschlossen.

Die Rechtsanwälte in Bydgoszcz

Meiner geehrten Kundschaft hier-  
durch zur Kenntnis, daß mein Geschäft  
wegen Beurlaubung des Personals  
ab Mittwoch, den 11. Juli d. J., 7519

für 14 Tage geschlossen bleibt.

Wth. Koll,  
ul. Gdańska 5.

## Suche eine Verwalterstelle

od. als Fabrikport., d.  
auch and. Arb. noch  
verr. t., 30 J. a., ver-  
heiratet. Off. unter  
N. 7425 a. d. Gf. d. J.

## Suche eine Verwalterstelle

oder als bef. Fabrik-  
port., ig. anst. arbeitf.  
Mann, verh. Off. unter  
N. 7424 a. d. Gf. d. J.

## Anfänger,

der die Handelschule  
beend. hat, sucht Stellg.  
Der deutschen u. poln.  
Sprache in Wort und  
Schrift mächtig. Off.  
unter N. 7478 an die  
Geschäftsstelle d. Jtg.

## Suche von sofort als Cleve

Stellung auf größerem  
Gut. Zuschriften unter  
N. 6788 an die Ge-  
schäftsstelle d. Jtg.

## Zht. Schmiedeges.

Sucht von sofort oder  
später Beschäftigung.  
Richard Bahwald,  
Ignacewo, B. Mamliz.

## Verkaufserin

gleich welcher Branche,  
dtsch. u. poln. Sprach-  
kenntn. vorh., sucht  
von sofort Stellg. Off.  
u. N. 7442 a. d. Gf. d. Jtg.

Kontoristin,  
d. dtsch. u. poln. Sprache  
i. Wort u. Schrift mäch-  
tig, in ein. größ. Büro tätig,  
sucht vom 1. 8. ab Stell-  
gung. Off. u. N. 7414  
a. d. Gf. d. Jtg.

## Jüngere Wirtschafterin

Sucht Stelle i. frauenf.  
Hausb. aufs Land z.  
1. August, am liebsten  
aufs Gut. Off. unter  
N. 6912 a. d. Gf. d. Jtg.

## Offene Stellen

Amts- u. Guts-  
sekretär (in)

ledig, befähigt, selbst-  
ständig zu arbeiten,  
für größeres Gut bei  
gutem Gehalt u. evtl.  
Familienanschluss zum  
1. Oktober 1923 gesucht.  
Zeugnisabschr. einle-  
send.

## von Tiedemann, Ruffschku

b. Langenau, Freistadt  
Danzig. 6921

Suche für 1. August  
auf 3400 Morg. großen  
Betrieb selbständigen

## Gutssekretär oder Sekretärin.

Bewerbungen mit Ge-  
haltsansprüchen an  
Buetner,  
Tejoriki p. Niezchowow,  
Kreis Wyrnsz. 6920

## Jünger, fachkundig. Lagergehilfe

für Eisfabrik, an so-  
fortigen Antritt gesucht.  
Angebote unt. N. 6941  
an die Geschäftsst. d. Jtg.

## Zucht. Tapezierer

stellt ein  
Otto Domnia,  
Bydgoszcz,  
Weinmann Rynek 7.

## Malergehilfen

stellt ein  
J. Grzeskowiak,  
Grodzko 31.

## Tüchtiger, led. Stellmacher

findet sof. dauernde  
Stellg. auf Dominium  
b. voll. Bef. Eigenes  
Werkz. erforderl. Geh.  
nach Übereinst. Angeb.  
unter N. 6906 an die  
Geschäftsst. d. Jtg.

## Maschinist

gepr., für Volk-Lok. u.  
stat. Dampfmasch. per  
sofort gef. Ausf. Be-  
werb. u. Zeugnis-  
abschr. an

V. Paerwald,  
Mahl- und Schneide-  
mühle, Kallio-Rotoc.

Dom. Sosno (Post u.  
Bahnst.) pow. Sepolno,  
sucht v. sof. geb. Cleven  
oder jüngerer Beamten.  
Polnische Sprache erw.  
Gef. Angeb. sind Ref. z.  
begw. Gehaltsanspruch.  
beizufügen. 8438

## 3 Tischlergesellen

stellt ein bei gut. Lohn  
und freier Kost 7393  
Gebr. Schulz,  
Tischl. m. Kraftbeir.  
Masteczko.

## Treibriemen

aus Leder und Kamelhaar,

Riemenschrauben, Treibriemenwachs

empfehlen

6598

## Ferd. Ziegler & Co., Bydgoszcz.

Wir suchen per sofort einen energischen,  
zielbewußten, auch organisatorisch veranlagten

## jüngeren

## Kaufmann

möglichst aus der Eisen- oder verwandter  
Branche. Kenntnisse der polnischen Sprache  
erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Es wird  
nur auf wirklich erste, gediegene Kraft  
reflektiert. 6934

Industrie-Werke A.-G.,  
Danzig.

Ein größeres Dominium in der hie-  
sigen Wojewodschaft sucht einen

## Spezialmonteur oder Trodnerleiter

der über längere Erfahrungen mit der  
Inbetriebsetzung und Leitung einer  
neuerbauten landwirtschaftl. Alles-  
trodneranlage, System Dr. Otto Zim-  
mermann, Ludwigshafen, verfügt.  
Angebote unter Nr. 27.186 an das  
Kellamureau "Par" in Poznań,  
Kr. Katakzala 8. 6933

## Buchhalterin

mit mehrjähr. Praxis in dopp. Buchführung  
sucht

Richard R. Schmidte  
T. z. o. p., 6924  
Bydgoszcz-Szerebrny.

## Stenotypistin

möglichst mit polnischen Sprachkennt-  
nissen, die flott stenographieren und  
Maschinenschreiben muß (eventuell auch  
Anfängerin), sowie

## kaufm. Lehrling

mit guter Schulbildung, Beherrschung  
der polnischen Sprache in Wort und  
Schrift Bedingung, gesucht. Bewer-  
bungen bitte persönlich einzureichen.

## Ernst Schmidt,

Bydgoszcz. 6919

## Tischlergesellen

für dauernde Besch.  
stellt ein Alicja Ugory  
(Weidenstr.) 8.

## Cleve

mit etwas Vorkennt-  
nissen sof. gesucht. 6845  
Ritterg. Salno v. Gruta  
pow. Grodzka.

Sohn achth. Eltern,  
15 bis 16 Jahre alt,  
der Lust hat

## Diener

zu werden, kann sich  
sofort melden beim  
Gräflichen Rentamt  
Chlebno,  
bei Lobzenica,  
powiat Wyrnsz.

## Lehrling

Schulentlassen, Sohn  
achtbarer Eltern, der  
polnischen Sprache in  
Wort u. Schrift mäch-  
tig, für Büro u. Lager  
ge sucht. 6955  
G. J. Targowski i. Sta.  
Bydgoszcz Tel. 1273  
Dworowa 31a.  
Tel.-Adr.: Holzentrale

## Lehrlingstelle

ist frei.  
Schallon, Molkerei u.  
Mäslereigenossenschaft  
Pruszcza, pow. Swiecie  
(Schweh).

## Kontoristin

stellt sofort ein  
Weinhandlung  
Ludwald 69. 9.  
Jagiellonska Str.

## Jüngere Kontoristin

Ausführ. u. Schreib-  
maschine beherrschend,  
zu sofortigem Antritt  
von hiesiger Fabrik  
ge sucht. Angeb. unter  
N. 6942 an die Ge-  
schäftsstelle dieser Jtg.

## 1 Lehrling sucht 7510

Danzigerstraße 53.

## Tüchtige

## Verkaufserin

mit guter Schulbildung,  
für Buch- und Papier-  
handlg. von sofort ge-  
sucht. Kenntn. d. pol-  
nischen Sprache erw.  
Offerten unter N. 6757  
an d. Geschäftsst. d. Jtg.

## Helferin

der polnischen Sprache  
mächtig. Schriftliche  
Meldungen auch von  
Anfängerin genehm.  
Apothekend. Chojnice  
v. Broen. 6850

## Tüchtige Friseurin

wird  
sofort verlangt. 7500  
Babnostraße Nr. 10.

## Kochmamsell

sucht  
Mit Bromberg,  
Grodzka 12/13.

Mädchen z. Flaschen-  
spülen und 1 Arbeits-  
bürche, d. m. Pferden  
umzugehen versteht,  
kann sich melden. 7515  
Ewald Zeske,  
Dole, Berlinstraße 96.

## Suche zum sofortigen Antritt od. 1. August evangel., unflüchtige selbständige

## Landwirtin

welche sehr gut locht  
und ihr Fach versteht.  
Großer Gutshaushalt  
mit Hausfrau, Nähe  
Brombergs. Gehalt  
nach Roogenwährung.  
Lebenslauf, Bild und  
Zeugnisabschr. ein-  
leunden. Off. u. N. 6944  
a. d. Geschäftsst. d. Jtg.

Gesucht wird vom 1. 8. 1923,  
beziehungsweise auch früher,  
gegen hohes Gehalt

## perfekte Stenotypistin

welche deutsch und polnisch flott  
stenographiert. Berücksichtigt  
werden nur erste Kräfte.  
Gefl. nur schriftliche Offerten  
mit Zeugnisabschriften und Re-  
ferenzen an 6930

## Gertich & Co.,

Landesprodukte,

Bydgoszcz,

Dworowa 31. Tel. 752 u. 756.

## Stenotypistin

I. Kraft, für unser Zentralbureau  
zum baldigen Eintritt bei hohem  
Gehalt gesucht. Polnisch u. deutsch  
Bedingung. Gefl. schriftliche An-  
gebote mit Zeugnisabschr. erbitten

Fabryki Papi Dachowej

„Impregnacja“

T. z. o. p. 6756  
Jagiellonska 17 (Plac Centralny).

## Suche von sofort älteres Fräulein als Stütze der Hausfrau

mit Familienanschluss. Kochen, Nähen und  
Blättern erwünscht. Angebote mit Gehalts-  
ansprüchen sind zu richten an 6834

Frau Ziegeleibefiger Kiepert,  
Zoppot, Danzigerstr. 59.

## Jg. Mädchen

gef. z. Unterf. der lei-  
denden Hausfrau für  
kl. kinderlosen Haushalt.  
auf d. Lande. Mädch.  
vorhanden. Offerten  
unter N. 6835 an die  
Geschäftsst. d. Zeitung.

## Suche von sofort 7394

Zht. Hausmädch.  
Frau Rod. Pomorska 54.

## Röchin

f. groß. Handbsh., die  
selbst. kochen u. ein-  
wecken kann, gef. Off.  
u. N. 6791 a. d. Gf. d. J.

## Besseres Hausmädchen

mit guten Zeugnissen  
sofort gesucht. 6839  
Fr. C. Kleinis,  
Chodkiewicza 34.

Anst. d. Mädchen  
mit gut. Zeugniss. für  
alles sofort gesucht.  
Scheunemann  
Jagiellonska 53.  
7503

## Wahlungen

Suche ein  
Kafé, od. sonst was  
i. Pacht z. nehm., auch  
in der Umg. Brak.  
Off. unter N. 7426 an  
die Geschäftsst. d. Jtg.

## 60 bis 150 Morg. guter Boden

mit auch ohne leben-  
des Inventar zu pach-  
ten gesucht. Angeb. u.  
N. 6918 a. d. Geschäftsst. d. Jtg.

## Wirtin.

keine Außenwirtsch.  
Müller, Dragach  
bei Grodzka.

## Wohnungen

In Mietsstetigkeiten  
sowie Schriftsätzen jeglicher Art  
erteilt Rat und Hilfe 6749  
Z. Graszczynski, ul. Gdańska 162, II. Etg.

## Kontor mit Telef.

entl. noch 1 Schlafzim.  
für Büro z. 1. August,  
Danzigerstr. od. Robert-  
straße, gesucht. Preis  
nach Vereinbarung.  
Off. u. N. 7492 an die  
Geschäftsstelle d. Zeitg.

## Stube u. Küche

nahe Elisabethmarkt  
zu vermieten. Off. u.  
N. 7501 a. d. Gf. d. Jtg.

## Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer  
für anf. 1. spät. 2 Per-  
sonen per sof. in gut.  
Haus gesucht. Off. u.  
N. 7514 an d. G. d. J. 13a, 2 Treppen, I. 7499

Möbl. Zimmer zu ver-  
mieten. Garbary 10, II. Etg.



Bromberg, Dienstag den 10. Juli 1923.

## Bommerellen.

\* Für Gefellungspflichtige. Der Stadtpräsident gibt bekannt, daß diejenigen Gefellungspflichtigen des Jahrganges 1902, oder auch diejenigen, die aus irgendwelchen Gründen der Mütterung fernblieben, sich am 11. Juli 1923, vormittags 8 Uhr, im Hotel Warszawa, Josefa Wybielskiego, zu melden haben. Der Termin der Nachmusterung und der Musterung derjenigen männlichen Personen, die in den Jahren 1883—1900 geboren sind, wurde mit Rücksicht auf die Erntezeit bis zum 15. August d. J. verschoben.

\* Erhöhung des Gaspreises. Infolge zweimaliger Erhöhung der überschüssigen Kohlen sowie Erhöhung der Arbeiterlöhne, Preisen usw., hat der Magistrat beschlossen, den Gaspreis vom 1. Juli bzw. vom Tage der neuen Ablesung ab wie folgt zu erhöhen: für 1 cbm Gas aus Gasmeßern 3000 M., für 1 cbm aus Automaten 3200 M.

9. Juli.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Der Brotpreis auf 8000 Mark gestiegen. Seit Sonnabend kostet das Brot 8000 Mark, da der Preis für das Roggenmehl von 260 000 auf 300 000 Mark pro Doppelzentner erhöht worden ist. Eine Semmel wird von heute ab 450 Mark kosten.

## Thorn (Toruń).

\* Todesfall. Stadtrath D. Gustav Gerson, einer der bedeutendsten Industriellen Thorn's, ist am 6. Juli im 68. Lebensjahre an Herzschlag verstorben. Er war ein gebürtiger Bromberger und hatte in seinen jungen Jahren in Hamburg und in Russland seine kaufmännischen Fähigkeiten erworben und gründete 1887 hierseits unter der Firma „Thorn's Dampfmühle Gerson u. Co.“ ein Mühlenunternehmen, das sich aus kleinsten Anfängen heraus schnell zu einem der maßgebendsten des damaligen deutschen Ostens emporarbeitete. Mit festerem weiten Blick ging er zwölf Jahre später an einen Neubau, die jetzige Dampfmühle in Thorn-Mühle (Thorn-Moder), die hinsichtlich ihrer technischen Einrichtungen für die neue Zeit vorbildlich war. Der Entschlafene, der sich allgemein großer Verdienste erfreute, war auch lange Jahre Stadtverordneter, später wurde er zum Stadtrat gewählt.

\* Der Pferde- und Viehmarkt in Thorn am vergangenen Donnerstag litt, nach den Aufzeichnungen der Preisnotierungskommission, unter sehr schleppendem Geschäftsgang. Aufgetrieben waren 369 Pferde, 10 Maultiere, 56 Ferkel, 128 Ferkel und 50 Ziegen. Infolge mehrerer Fälle von Lungenseuche war der Auftrieb von Hornvieh verboten. Die Preise stellten sich wie folgt: ältere Pferde 800 000 bis 1 1/2 Millionen Mark, Arbeitspferde 2—4 Millionen, gute und Gespannpferde 5—8 Millionen Mark, besseres Zuchtmaterial 8—12 Millionen Mark; Schweine pro Zentner 550 000—560 000 Mark, Frischlinge (25—35 Kilo Lebendgewicht) 300 000—320 000 Mark, von 35—50 Kilo Lebendgewicht 350 000—450 000 Mark; Ferkel pro Paar 350 000 bis 500 000 Mark; Ziegen 200 000—300 000 Mark.

\* Thorner Marktbericht. Auf dem sehr gut besuchten Freitag-Wochenmarkt notierten wir folgende Durchschnittspreise der hauptsächlichsten Artikel: Butter 18 000—15 000 M., Eier desgleichen; Gartenerdbeeren 8000—10 000 M. je Fund; Walderdbeeren 2000 M. pro 1/2 Liter, Blaubeeren 1500 M., Rhabarber 300—500 M., Schlabberpilze 1000 M., Steinpilze 7000 M. die Mandel; Gemüsepreise unverändert, neu waren Schoten zu 5000 M. das Fund; Salat 100 und 200 M. pro Kopf; Kürbisse 3000—5000 M., Stachelbeeren 5000 M. je Fund; Quark 2000 M. das Fund. Sehr stark waren Schnittblumen angeboten.

\* Erhöhung des Fahrpreises. Vor einigen Tagen wurde der Tarif der Weichseilfähre erhöht. Die einmalige Überfahrt kostet demnach 300 M. gegen 200 M. bisher. Monatskarten für Schüler und Schülerinnen, die auf dem linken Weichseilufer wohnen, kosten 3000 M., für Erwachsene 7500 M. Erwachsene, die die auf dem linken Ufer befindlichen Badeanstalten besuchen, zahlen für Hin- und Rückfahrt nur 300 M. desgleichen Kinder nur 200 M.

\* Von der Weichsel bei Thorn. Der Scheitelpunkt der kleinen Hochwasserwelle war am Freitag überschritten worden. Sonnabend früh war das Wasser bereits um acht Zentimeter zurückgegangen und stand auf 1,50 Meter über Null. Sonnabend früh trafen vier Dampfer ein.

\* Die Invalidenmarken zu 3600 M. fehlen, wie uns von verschiedenen Seiten mitgeteilt wird, bereits seit längerer Zeit am Schalter des hiesigen Hauptpostamts. Hierdurch bleiben natürlich die Versicherungspflichtigen mit dem Neben ihrer Wochenmarken im Rückstand.

\* Ende des Streiks. In einer Arbeitnehmerversammlung am Donnerstag wurde beschlossen, die Arbeit wieder aufzunehmen, auf folgende Bedingungen hin: Anerkennung des Graudenzers Schiedsspruchs vom 1. Juli. Handwerker

erhalten 45 Prozent, Arbeiter 40 Prozent Zulage auf den alten Tarif, Bauarbeiter noch weitere 20 Prozent (also auf 65 Prozent). Freitag früh wurde die Arbeit wieder aufgenommen, mit dem Vorbehalt, daß alle Streikenden wieder angestellt werden.

\* Zigeunerbesuch in Thorn. Eine auf zwölf Wagen eingetroffene Zigeunerbande hat wieder einmal auf dem Plage am Städtischen Schlachthaus auf der Jakobsvorstadt Halt gemacht. Die Zigeuner zeigten reiche Leute zu sein, denn die Kleidung von Männlein und Weiblein ist fast gleichmäßig anständig und nicht so zerlumpt, wie man es bei früher hier anwesenden Truppen sehen konnte. Auch befanden sie an die dreißig Pferde, darunter sehr schöne, stattliche Tiere. Die „alten Damen“ gingen gleich nach ihrer Ankunft mit Wagnissen an. Bis in die Nacht, die durch Lagerfeuer gespenstisch erleuchtet wird, warteten hier diejenigen, die nie alle werden, auf eine Wagnissagung. Selbstverständlich ist die Truppe stets von Hengstern umlagert.

\* Die Friedhofsdiebstähle sind nach wie vor an der Tages- bzw. Nachordnung. Wenn jetzt auch keine Grabkreuze und Gitter gestohlen werden, wie es in den Winter- und Frühjahrsmonaten der Fall war, so fallen den Dieben um so mehr Blumen in die Hände. Dieser Tage wurden von dem Begräbnisplatz einer Familie P. zwei große Palmen und einige Pelargonien entwendet. Herr P. hatte sie abends auf den Friedhof gebracht, um sie tags darauf einzupflanzen. Als er am nächsten Morgen erschien, waren die für teures Geld erkauften Pflanzen fort. Auch von anderen Grabpflanzen hört man Klagen über Klagen. Die mit Liebe eingepflanzten Blumen sind auch hier von roher Hand einfach abgebrochen oder heraus gerissen worden, ein Zeichen, daß es die Diebe sehr eilig haben, um vermutlich recht viel bei einmaligem Besuch des Friedhofs stehlen zu können. Es ist anzunehmen, daß die Blumen diebstahl die Blumen zu Geld zu machen. Vielleicht könnte die Polizei hier helfen, indem sie von solchen Blumenverkäufern, die nicht Gärtner oder Gartenbesitzer sind, auf den Märkten usw. einen Nachweis über die Herkunft der Blumen verlangt.

\* Aus dem Landkreis Thorn. Der am Mittwoch niedergelagene Regen hat im Landkreis stellenweise Schaden angerichtet. So ist fast überall der Roggen gelagert. Die Bösung der Chaussee am Kaszowker Berge ist an mehreren Stellen durch die Gewalt der Wassermassen durchgerissen worden; hier sind auch verschiedene Bäume umgeknippt worden. Es ist fast ein Wunder zu nennen, daß die hier am Abhang stehenden leichtgebauten Häuser nicht mitgerissen worden sind. Der Weinberg am Weichseilufer der Jakobsvorstadt weist tiefe, von oben bis unten gehende Rinnen auf, die durch das abfließende Wasser ausgepült wurden.

\* Dirschau (Tczew), 7. Juli. In der gestrigen Stadtsverordneten Sitzung wurde zur Kenntnis gegeben, daß die Stadt bei Erhebung der Umstehener fortan nur 2 Prozent statt der bisherigen 1/2 Prozent erheben darf. Eine Erhöhung der Preise für elektrischen Strom und für Gas ist wegen der horrenden Kohlenpreise unumgänglich notwendig geworden. Es wurden folgende Sätze bewilligt: Lichtstrom kostet fortan 3300 M. und Kraftstrom 2000 M. pro Kilowattstunde, für Gas wird 2500 M. per Kubikmeter erhoben. Nach Beendigung der Tagesordnung kam es dann auch zu einer längeren Aussprache über die jetzt so rapide eintreffende Forderung, den Wohnungsmangel in unserer Stadt und die Mieten, wobei Klagen über vielfach hohe Mietforderungen geführt wurden. Beschlüsse wurden hierbei aber nicht gefaßt. — Um eine halbe Million erleichtert wurde vorgestern ein hiesiger Agent, der in einem hiesigen Restaurant schwergesetzt hatte, von seinen Zechenossen. Das Geld konnte nicht mehr gefunden werden.

\* Konitz (Chojnice), 6. Juli. Eine neuerliche Erhöhung des Brotpreises ist in unserer Stadt zu verzeichnen. Nachdem der Preis vor einigen Tagen von 4200 M. auf 4800 M. für ein Dreipfund-Brot erhöht worden war, ist am Mittwochabend in einer Kommissionsitzung zwischen Vertretern der Stadt und den hiesigen Bäckermeistern eine Einigung dahin erzielt worden, den Preis für ein Dreipfund-Brot bis auf Widerruf auf 6000 M. festzusetzen.

## Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 6. Juli. Ein Markenbrot 4000 Mark. Wie der Senat heute bekanntgibt, wird der Preis für das Zweipfundmarkenbrot vom morgigen Tage ab auf 4000 Mark erhöht.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Marienburg, 5. Juli. Am Dienstag verstarb hier der Geh. Oberregierungs- und Baurat Prof. Dr. Steinbrecht, der verdienstvolle Wiederhersteller des Ordensschlosses der Marienburg, im Alter von 74 Jahren. Nach

etwa 40jähriger Tätigkeit als Hüter und Erneuerer der Marienburg trat Geheimrat Steinbrecht am 1. April 1921 in den Ruhestand, doch hat er auch weiter seine Kräfte der großen Aufgabe, die Marienburg als vornehmstes Wahrzeichen des Deutschtums in mittelalterlicher Großartigkeit wiederherstellen zu lassen, gewidmet.

## Die Erfassung der Ausfuhr-Devisen in Polen.

Der polnische Finanzminister hat eine Verordnung erlassen, wonach ab 1. Juni Expeditionen nur durch Vermittlung der polnischen Darlehnskasse oder einer von ihr beauftragten Bank stattfinden dürfen. Die Darlehnskasse bzw. die Banken haben die einlaufenden Exportdevisen den Exporteuren gutzuschreiben, welche mit Genehmigung der Devisenkommission beim Finanzministerium die Devisenbände zu Zahlungen verwenden können. Verkauft werden können die Devisen nur durch Vermittlung der betreffenden Banken und auf einer polnischen Börse, soweit sie nicht direkt an die Darlehnskasse verkauft oder auf Grund besonderer Abkommen an den Staat abgeliefert werden. Die Banken sind ihrerseits verpflichtet, mindestens 60 Prozent ihrer jeweiligen Devisenbände aus diesen Inkassooperationen bei der Darlehnskasse zu deponieren. Zuwiderhandlungen werden mit Freiheitsstrafen und Konfiskation bestraft. Alle Exporteure sind verpflichtet, jede Warenausfuhr auf der Darlehnskasse oder einer von ihr beauftragten Bank anzumelden; ohne Genehmigung über die erfolgte Anmeldung dürfen Exportwaren die Grenze nicht passieren. Die Banken dürfen als Inkassoprovision nicht über ein pro Mille erheben. Die Exportdevisen dürfen auf den Banken höchstens einen Monat auf Kontokorrent gehalten werden und müssen dann in befristete Einlagen verwandelt werden.

Die Polska Akcja w Polozyciu (P. A. A. P.) teilt weiter folgendes mit: Vertretungsweise sind Inkassotätigkeiten ausländischer Beträge für auszuführende Waren, vorgegeben auf Grund der Verordnung des Finanzministeriums vom 21. Juni cr. (Dz. U. 62 poz. 465) im Einverständnis mit dem Ministerium folgenden Banken übertragen worden:

1. Bank Angielsko-Polski, 2. Bank Guberniowa w Poznaniu, 3. Bank Guberniowa w Warszawie, 4. Bank Francusko-Polski, 5. Bank Francusko-Polski w Warszawie, 6. Bank Guberniowa w Warszawie, 7. Bank Guberniowa w Lodzi, 8. Bank Guberniowa w Poznaniu, 9. Bank Guberniowa w Warszawie, 10. Bank Kredytowy w Warszawie, 11. Bank Krolewski, 12. Bank Kredytowy w Warszawie, 13. Bank Kredytowy w Poznaniu, 14. Bank Kredytowy w Warszawie, 15. Bank Kredytowy w Poznaniu, 16. Bank Kredytowy w Warszawie, 17. Bank Kredytowy w Poznaniu, 18. Bank Kredytowy w Warszawie, 19. Bank Kredytowy w Poznaniu, 20. Bank Kredytowy w Warszawie, 21. Bank Kredytowy w Poznaniu, 22. Bank Kredytowy w Warszawie, 23. Bank Kredytowy w Poznaniu, 24. Bank Kredytowy w Warszawie, 25. Bank Kredytowy w Poznaniu, 26. Bank Kredytowy w Warszawie, 27. Bank Kredytowy w Poznaniu, 28. Bank Kredytowy w Warszawie, 29. Bank Kredytowy w Poznaniu, 30. Bank Kredytowy w Warszawie.

## Kleine Rundschau.

\* Ein Fund aus dem Dreißigjährigen Kriege. Ein Schatz aus dem Dreißigjährigen Kriege, Gold- und Silbermünzen von der Wende des 16. zum 17. Jahrhundert, ist in einem Dorfe zwischen Regensburg und Straubing in mehreren Kupfergefäßen gefunden worden. Ein Streich zwischen dem Finder und dessen Bruder, dem der Fund gehört, soll vor Gericht kommen. Der Schatz wird auf Millionen bewertet.

## Hartgußwalzen für Mahl- und Schrotmühlen

riffelt scharf, sauber und schnell

Otto Goede, Maschinenbau, Wietbork.

## Trinkt Porter Wielkopolski

**Przemysł-Drzewny**  
**Hermann Schütt**  
Czersk (Pomorze)  
Liefert 6928

**Türen**  
**Fenster**  
**Bau- und**  
**Rohleisten**  
**Kisten**  
in nur erstklassiger Qualität.  
Vertreter gesucht.

  
**Der freihändige**  
**Bod-Verkauf**  
aus hiesiger von der Pomorska Izba Rolnicza anerkannten

**Rambouillet-Stammherde**  
hat begonnen. 6943  
Es kommen auch einige  
1 1/2 jähr. Oxfordshire- und  
zum Verkauf.

**Gutsverwaltung**  
**der Herrschaft Arodom**  
in Arodom, pow. Pucki.

**Wegen Auflösung**  
**sofort verkäuflich:**  
**1 komplette**  
**Schweißanlage**  
(Autogen)  
**Klempner-**  
**Maschinen**  
und diverse 6851  
**Werkzeuge.**  
Anfragen an  
**R. Hohlweg**  
Wądrzyno (Pomorze),  
ul. Pomorska 18.

**Wir suchen**  
**Wald-**  
**parzellen**  
mit Grubenholz,  
Telegraphenleitungen  
Bauholz zu kaufen.  
Bedingungs Einzelan-  
gebot. 6843  
**Holz-Union G.m.b.H.**  
Danzig, Langgasse 73.

**Walzen- und**  
**Schneid-**  
**Schrotmühlen**  
für Dampf- u. Göpel-  
betrieb, laubend durch-  
repariert und mit  
neuem Anstrich ver-  
sehen, sofort lieferbar.  
**Gödel & Repler,**  
Grudziadz, 6923  
am Bahnhof.

**Moritz Maschke,**  
Grudziadz, Telef. 351.

**Lampions**  
**Girlanden**  
**Moritz Maschke,**  
Graudenz, Telef. 351.

**Dampfdreh-**  
**apparate!**  
8—10 P. S.  
**Dampfdreh-  
schal**  
4—5 P. S. 6922  
**Dampfdreh-  
schal**  
laub, durchrepariert,  
vollständig kompl.,  
mit neuem Anstrich  
versehen, m. Elevator  
erst. auch Lokomobil,  
und Räder einzeln,  
8 P. S. Motorloch,  
betriebsfähig, kompl.,  
günstig abzugeben.  
**Gödel & Repler,**  
Grudziadz,  
am Bahnhof.

**Hüftfräulein**  
solide, mit gut. Zeug-  
nissen, am 15. 7. ge-  
boten. 6841  
**Hotel Rgl. Hof,**  
Graudenz.

**Ronditorlehrling**  
von sofort gel. 6884  
**Hotel Rgl. Hof,**  
Graudenz.

**Thorn.**  
**Auktion.**  
In einer Streifschiff versteigere ich am  
10. Juli 1923, vormittags 10 1/2 Uhr, auf  
der Gplanade in der Nähe des Starostei-  
gebäudes öffentlich meistbietend gegen so-  
fortige Barzahlung:  
1. 2 elegante Aufschiffe (Stute, 8 Jahre,  
Wallach, 9 Jahre alt), beide Fische,  
2. einen eben solchen Jagdwagen.  
Diese Pferde eignen sich für jede Unter-  
nehmung, insbesondere aber für ein Gut.  
**Janiszewski,**  
komornik sądowy w Toruniu, Szeroka 28, II.

**Deutsche Bühne**  
in Toruń, E. B.  
Mittwoch, d. 11. Juli,  
abends 8 Uhr, im Cafe  
Kowal, I. Stockwerk:  
**Ordentliche**  
**General-Versamlung.**  
Tagesordnung:  
1. Jahresbericht des  
Vorstandes.  
2. Kassenbericht.  
3. Entlastung des Vor-  
standes.  
4. Neuwahl des Vor-  
standes.  
5. Festlegung der Bei-  
träge.  
6. Verschiedenes.  
Das Erscheinen aller  
Mitglieder ist dringend  
erforderlich.  
Der Vorstand.

**Ein fast neuer, sehr**  
**gut erhaltener**  
**Spazierwagen**  
zu verkaufen. 6842  
**A. Heise, Gutowa,**  
p. Podgórna, w. Toruń

**Alt. Deutsch. Srl.**  
zur Pflege einer alten  
Dame geg. fr. Station  
u. Taschengeld so. gel.  
Mädchen, vorhänd. Nur  
schriftl. Meldungen an  
Frau Warrer Heuer,  
Toruń, Podgórna  
(Fergstraße) 43. 6931

**Gute Stelle bei alt.**  
Serrnob. alt. Dame.  
W. Kalliszewska, Toruń  
Mietle Garbary 13-15  
(bei Marcinia). 6873



## Kleine Rundschau.

\* **Lotteriegewinn.** Der Zufall spielt bekanntlich beim Lotteriespielen gelegentlich eine seltsame Rolle. So befand sich, es war noch in Friedenszeiten, einmal ein Journalist aus Kristiania in den Tagen der Ziehung der Preussischen Klassenlotterie gerade in Frankfurt a. M., wo er im Hotel zwei Herren kennenlernte, deren einer bedauerte, 5 M. für ein Behntellos „hinausgeworfen“ zu haben. Sein Freund erbot sich, es ihm abzukufen. Am nächsten Tage kam die Nummer mit einem Gewinn von 10 000 M. heraus. So geschah es auch vor mehreren Jahren, daß der Hauptgewinn der belgischen Lotterie — 150 000 Franken — nicht abgeholt wurde. Trotz aller Ausschreibungen meldete sich der Besitzer des Loses lange Zeit nicht. Endlich wurde das Rätsel gelöst. Wenige Tage vor der Ziehung war ein belgischer Grubenarbeiter einem Unglück zum Opfer gefallen; nach Brauch und Sitte wurde er in seinen Sonntagskleidern bestattet. Erst nach längerer Zeit erinnerte sich seine Familie, daß er ein Los der Ausstellungs-Lotterie erstanden hatte, und daß dieses Los sich wahrscheinlich in der Tasche des Anzuges befand, in dem er zur letzten Ruhe getragen worden war. Die Familie erbat und erlangte auch die Erlaubnis der Behörde, den Sarg noch einmal zu öffnen, und in der Tat fand man in der Westentasche des Toten das kostbare Papier, das, wie man richtig vermutet hatte, die Nummer des Hauptgewinns aufwies. Auch die Madrider Weihnachtslotterie hatte vor mehreren Jahren ihre Sensation. Ein Gassenkehrer, der bemerkte, daß eine alte Dame unterwegs fast ohnmächtig wurde, eilte in der sprichwörtlichen spanischen Ritterlichkeit auf sie zu und brachte sie nach Hause. Die alte

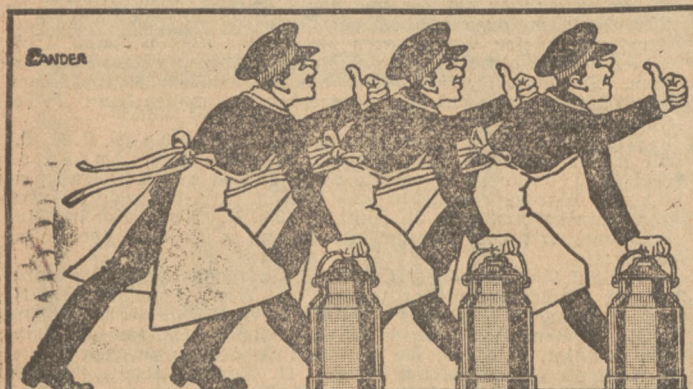
Dame gab ihm ein Lotterielos mit dem Worten: „Nehmen Sie das statt Geld; vielleicht bringt es Ihnen mehr Glück als mir.“ Wenige Tage danach fand die Ziehung statt, die dem Arbeiter einen Gewinn von 100 000 Beletas einbrachte.

\* **Ein neuer Dampfer-Rekord.** Der Dampfer der Vereinigten Staaten „Devilfish“, der frühere „Deutschland“ der Hamburg-Amerika-Linie, hat einen neuen Schnelligkeitsrekord für Passagierdampfer aufgestellt. Das Schiff erreichte nämlich auf einer Versuchsfahrt an der Küste von Florida in einer Zeit von sechs Stunden die Schnelligkeit von 28,04 Knoten. Den bisherigen Schnelligkeitsrekord hatte die „Mauritania“ gehalten, die auf kurze Strecken eine Geschwindigkeit von 28,2 Knoten erlangte, aber niemals auf so lange Zeit wie die „Devilfish“. — Ein Deutscher kann dieses deutsche Erfolgs nur mit einem heiteren und einem nassen Auge gedenken.

\* **Der geplagte Derby-Gewinner.** Auch das heiß umkämpfte „blaue Band“ des Derbyfieges hat seine Reize. Davon weiß Mr. Ben Irish, dessen „Baptist“ beim letzten englischen Derby als Sieger durchs Ziel ging, ein Lied zu singen. „Ich hatte meine liebe Not“, erzählte der glückliche Gewinner des heiß umstrittenen Preises, „vom Rennplatz nach London zu kommen und mein Infogrito zu mahlen. Aber tagelang noch sah ich mich, wo ich auch immer erschien, erkannt und von der sich rasch anammelnden Menge umgeben. Elegante Damen ließen auf der Straße ihr Auto halten, um mir Glück zu wünschen. Und Tag und Nacht empfing ich Telegramme, Briefe und Besucher, die gekommen waren, um mir glückwünschend die Hand zu drücken. Unglücklicherweise steht auf meinem Nachttisch der Telefonapparat, und das Läuten nahm auch in der Nacht kein Ende,

so daß ich keinen Schlaf finden konnte. Und nun gar die Bettelbriefe. Sie häuften sich zu Bergen. Eine Frau verlangte nicht weniger von mir, als daß ich ihre zehn Sprößlinge am Kindesstamm annehme, und ein Herr in durchaus geordneter Vermögenslage bat mich in aller Harmlosigkeit, ihm ein neues Auto zu beschaffen, da sein altes schon recht mitgenommen sei. Es sei sehr angenehm, das Derby zu gewinnen; aber ich bin heilfroh, wenn ich erst London wieder im Rücken habe und mich auf meinem Gut von den Strapazen erholen kann.“ Ähnliche Erfahrungen hat Frau Ford aus Skipton gemacht, die vom Olen-Mennen die hübsche Summe von 31 517 Pfund Sterling mit nach Hause nehmen konnte. Auch sie hatte am Tage nach dem Rennen 147 Briefe erhalten. Es wäre unmöglich gewesen, alle die Bitten, notleidender Geistlicher, ehemaliger Kriegsteilnehmer, armer Witwen mit vielen Kindern, von Agenten, die Häuser zum Kauf anboten, und von wohlthätigen Stiftungen auch nur teilweise zu befriedigen. Ein Matrose, der Schiffbruch gelitten hatte, bot ihr sogar seine Hand an, freilich ohne zu wissen, daß Frau Fords Gatte noch am Leben und bei guter Gesundheit ist. Statt der Unterschrift trug das Bewerbungs-schreiben mehrere Kreuze. Es war von einer Photographie begleitet, durch die der Absender sich besonders zu empfehlen glaubte.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.



## Milchtransportfannen

in allbekannter unübertroffener Friedensqualität, nahtlos gegossen und garantiert reine 99,5 % Hochglanz-Bollbadverzinnung, sowie sämtliche

Milchgeschirre, Milchverarbeitungsmaschinen und Bedarfsartikel

wieder prompt, fertig verpackt ab Danzig lieferbar. 6940

Eduard Ahlborn, Danzig

Milchkannengasse Nr. 21.

Telefon 545.

## Nur noch kurze Zeit!

6 gebrauchte Aluminium-Schmortöpfe mit Deckeln von 14—26 cm Durchm.

300 000 Mark.

Czesław Niedbalski, Mostowa Nr. 11.

Telefon 1578.

Um allen durch meine früheren Teilhaber Herren Józef Rwiatowski u. Stanisław Zantowski in Firma: Zakłady Gezelta z o. p., hier verbreiteten Nachrichten entgegenzutreten, erkläre ich hiermit, daß ich nur auf meinen Wunsch und zu den von mir gestellten Bedingungen aus der Firma ausgeschieden bin.

Jerzy Seltner.

## Gläubiger

der Firma: Zakłady Gezelta z o. p., hier, werden gebeten, sich am

Dienstag, den 10. d. M.,

um 4 Uhr nachmittags, im Hotel Bengning einzufinden.

Jerzy Seltner.

**Grudekoks**  
Kantor Weglowy, Bydgoszcz  
Jagiellońska 46/47, Tel. 8. 12 u. 13.

**Manila-Bindegarn**  
haben preiswert abzugeben  
Edm. Ein- u. Verl. Berein, Bydgoszcz  
Tel. 160. 6950

**Rotlaufferum**  
in Literflaschen, nur f. Großverbraucher, hat billig abzugeben. 7451  
Drogeria Burskiego, Olska, Berlinska 96.

**Großer, schwarzer Hund**  
Sonntagabend 1/9 Uhr Sw. Trójcy 14 entlaufen.

Meldungen an 7525 Peterion, Olska.

**Verloren gold. Vincenz Sonntag 3 Uhr vor Gdansta 37. Gegen Belohnung abzugeben Gdansta 40, III, l. 7509**

## Trockene Felgen und Speichen

hat abzugeben 6938

S. Tiefenbrunn, Kępno. Tel. 63.

## Contrippen-schalen

prima Auslandsware

jedes Quantum sofort ab Lager lieferbar

C. J. Largowski i Cka.

Dworcowa 31a Bydgoszcz Telefon 1273

Telegrammadresse: Holzzentrale.

## Hafer u. Gerste

haben ab Lager zentner- und waggonweise abzugeben

Kruczynski i Cka, 6961

Arólowski Jadwigi Nr. 6. Tel. 1323 u. 1333.

## Zugelschnittene Riffenteile

auch fertig genagelt, a. Wunsch gezeichnet, in id. gewinnl. Stärke u. Ausführung liefert

M. Medzeg, Jordan a. d. Weichel, Telefon 5. 3757

## Fischerarbeiten

zur sofortigen Ausführung übernimmt

Edm. Ein- u. Verl. Berein, Bydgoszcz, Dworcowa 75. 7471

## Die Beleidigung

die wir dem Sohne des Herrn Stoppel zugefügt haben, nehmen wir zurück.

Lewandowski, Wilczak, Wincentego Gdania 7526

**Verloren Damenkleid** im Zuge 12<sup>1/2</sup> mittags nach Dromedro. Ehrlicher Finder wird gebeten, denselb. geg. hohe Belohnung abzugeben. bei

Swięciński, Bydgoszcz-Wilczak, Natelska 92, l.

**Erkante Dame**, welche Sonntagabend auf dem Rojanowski (Bilow)-Platz eine 7524

**Damenledertasche** mit groß. Geldbörse mitgenommen hat, wird ersucht, um Abgabe in der Exp. d. Bl.

**Jg. Schäferhund** auf den Namen Lux hörend, 7118

**entlaufen!** Wiederbringer erhält hohe Belohnung. Rudolf Sommer ul. Gdansta 27.

## An- u. Verkäufe

Wenden Sie

Wend. Sie vertrauensvoll an S. Ruszkowski, Dom Dabniczyn, Poln.-Amerikanisch. Büro für Grundstücksd., Herrn-Frankef. 1a. Tel. 535-759

## Grundstücke

jeder Art lacht v. sofort zu kaufen.

M. Sotolowski, Vermittlgs.-Büro, Bydgoszcz, 7423

Plac Wolności 2.

## Wassermühlengut.

Weiße nach Wassermühle in Polen, gute Lage, 2—3 To. tagl., dazu 170 Mg. Weizenbod., viel leb. u. tot. Inn. Pr. 10 000 Doll. Nachw.-Prov. 2 pct. Für Ausst. 2000 Mk. beifügen.

Max Sogah, Katow. Wpr.

## Güter-Agentur

und landw. Anstiedlgs.-Büro

Metkander Jagzheti, Bydgoszcz, 6885

Dworcowa 13. Tel. 780.

**verkauft jedes b. uns 1. Verkauf aufgegeben**

## Grundstück

Agentur in jeder grös. Stadt Polens. Firma existiert seit 1892.

**Grundstück**, 4 u. 24 Mg. m. Obst, g. Geböde, u. Gebäud. haus hier 3. verkauft. Paczkowski, ul. Jagiellońska 6. 7486

Wer seine Wirtschaft Haus, Mühle oder Fabrik verkaufen will, der wende sich vertrauensvoll an Baranski i Malazek, Dworcowa 32, wo zahlungsfähige Käufer vorhanden sind.

**Billa**  
zu kaufen gesucht. Off. an P. Cie, Rakko. Telefon 265.

**Hotel od. Restaurantgrundstück**  
auch ohne Konsens, zu kaufen gesucht. Off. an die Geschäftsstelle d. B. B.

**Achtung!**  
340 Mg. Grundstück Weizen- u. Ackerboden, alles bestellt infl. 30 Morg. Torfwiesen. Gebäude mittelmäßig m. leb. u. tot. Inventar für 600 Millionen aus wichtigen Gründen sofort zu verkaufen. Die Sache eilt. Off. u. A. 6945 a. d. Gesch. d. B. B.

**Flügel (schwarz)**  
preisw. 3. verl. Mann, Bydgoszcz, Gdansta 118 7487

**Gute Geige**  
zu verkaufen. 7479 Paul Vogel, Jastrzebie (Galtensburg).

**Zahle die höchsten Preise**  
für Alab., Flüg., Tepp., Nähmasch., neue u. ant. Möbel, türkische Läder, Altertümer usw. Bitte, Sniadeckich (Elisabethstr.) 39. 6388

**Möbelverkauf**  
Herrschafliche Möbel für 4—6 Zimmer einrichtung mit Küche, gebraucht, aber gut erhalten, zu kaufen gesucht. Offert. unter A. 7505 an d. G. d. B. B.

**1 eisernes Bettstell**  
zu verkaufen. 7484 Meje Widwiecowa 4, III.

**Hund**  
Welf. 8 Mon., stubenrein, billig zu verkf. Dworcowa 30, Porlier, Hof. r. 7185

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

**Verkaufe dtisch. Auzhaariden**, dunkelbr., 11 Mon., Stammbaum, sehr gut veranl., roh u. unverd., weil überzähl. Anfragen an 6929 Oberinsp. Wicher, Zwiernin b. Mogilno.

## Auto

Zweifler, Spitzföhrer, mod. Karosserie für 22 Millionen zu verkaufen. 6914

Frik Koblberg, Wabrzejno.

## Eichenholz

trocken und versch. Stärken, auch in kleinen Posten zu kaufen gesucht. Offerten unter C. 7385 an die Geschäftsstelle der „Deutschen Rundschau“.

## Speisefartoffeln

(alte) verlesene, laufe waggonweise.

B. L. Borowski, Poznań, Rynek Jezycki Nr. 2

Dom Handlowy und Kohlen-Engros. Telefon 2214. 6927

Bitte den äußersten Preis angeben.

**Klub-Garnitur**  
(ganz neu, Gobelin) zu verkf. Plac Wolności 2, part., rechts, von 7—8 Uhr abends. 7481

**2 Landsch.-Bild.**, 1 Stid.-Interro, 2 Sauerieren, Plush-Terrine. 7520 Kanatowa 12, III r.

**Nähmaschine** (Schwefelstich) zu verkaufen. Pomorska 750 (Kintauerstr.) 53, I. l.

**Verkaufe u. laufe** sämtliche Nähmaschinen auch reparaturbedürft.

Mazur, Jagiellońska 35, I. l.

**zu verkaufen, fast neu, 1 Deckbett, 2 Bettdecken, verichied. Bettwäsche, 1 Uebergangsherren-Palettel ul. Sienkiewicza 17, Parterre, rechts. 7506**

**Kaufe alte Kleidungsstücke**, i. sämtl. Bodenrummel. Off. u. S. 7413 a. d. G. d. B. B.

**1 fast neuen Arbeitswagen** verkauft 6917

**Soler, Rosciuski 125.** Ein noch gut erhaltener Getreidemäher steht preiswert zu verkaufen bei

Besther Boetker in Dabowas-Rol., b. Sabli, Ar. Wirlis.

**1 Bandfäge** 500 mm, m. 6 konpl. Sägen, doppelt. Rollenführung, da überfl. verl. auf Höchstgebot. Anst. sind zu richten u. 3. 6907 a. d. G. d. B. B.

**Polsterheede** in großen und kleinen Quanten verkauft. 6221

Kont. Sienkiewicza 16

**Bratwurst-glöckel-Restaurant** Parkowa 10. 5335

**Deutsche Bühne** Bydgoszcz C. B.

Dienstag, d. 10. Juli, Anfang 8<sup>1/4</sup> Uhr.

(Jugendliche unter 17 Jahren haben keinen Zutritt.) 6953

**Gesamt-Gastspiel** erfter Mitgließer des

Danziger Stadttheaters:

„Liebe“.